



**PRODUITS LOCAUX
DU CHAMP
VOISIN
À NOTRE
ASSIETTE**

ACTU
FESTIVAL
CANNES 1939
AURA LIEU... À ORLÉANS

ACTU
DOSSIER
SANTÉ : LA MOBILISATION
APPORTE SES PREMIERS FRUITS

LETTRÉ ORLÉANS
MÉTROPOLE
PROJET TERRITORIAL
PRODUIRE ET S'ALIMENTER DEMAIN

GUIDE ON SORT!
ANNIVERSAIRE
LA BORNE SOUFFLE
SES 10 BOUGIES

La Fibre à Orléans, le réseau idéal



Votre ville bénéficie du très haut débit grâce au nouveau réseau Fibre Orange.

Avec la **Fibre Orange**, bénéficiez d'une connexion internet ultra-rapide (jusqu'à 60 fois plus rapide que l'ADSL) et stable (sans coupures) grâce à un réseau neuf et fiable.

Apprétez vous à vivre l'expérience du très haut débit !

Films et séries en Ultra HD⁽¹⁾.



Films, séries, programmes TV : profitez de la meilleure qualité d'image et de son et passez de grands moments en famille.

Télécharger un film en full HD (30 Go)

Fibre ⁽²⁾	4 min
ADSL ⁽²⁾	4h33 min



Jeux vidéo en réseau.

Pas de coupure, temps de latence exceptionnel : profitez d'une expérience de jeu en ligne optimale.



Maison connectée.

Électroménager, musique, chauffage : contrôlez vos objets connectés et votre maison en continu, même à distance.



Le tout, en simultané.

Jeux en ligne sur console, films sur la TV d'Orange, séries sur tablette : tout le monde bénéficie du même débit en même temps, sans aucun ralentissement.

Pour en savoir plus sur La Fibre Orange,
rendez-vous **dans votre boutique Orange**,

au **3900** Service gratuit + prix appel ⁽²⁾ ou sur **reseaux.orange.fr**

En cas d'usage de votre accès internet sur plusieurs équipements, le débit est partagé. Détails sur orange.fr

(1) HD et HD+ sous réserve d'éligibilité et de matériel compatible. (2) Temps d'attente gratuit puis coût d'une communication locale depuis une ligne fixe Orange. Depuis un mobile Orange, la communication est décomptée du forfait ou de la mobicarte selon l'offre. Coût variable selon opérateur.

Orange, SA au capital de 10 640 226 396€, 78 rue Olivier de Serres - 75015 Paris. 380 129 866 RCS Paris.

4 > VU EN VILLE

L'ACTU VILLE

- 7 > O' QUEL TALENT !
- 8 > ILS-ELLES FONT L'ACTU
- 10 > PÊLE-MÊLE
- 14 > DOSSIER MÉDECINE DE VILLE
- 18 > CANNES 39 AURA LIEU... À ORLÉANS
- 28 > PRODUITS LOCAUX : DU SILLON AU SELF



ORLÉANS MÉTROPOLE

LA LETTRE D'INFORMATION
D'ORLÉANS MÉTROPOLE

édito

LES QUARTIERS

- 30 > CENTRE-VILLE
- 32 > OUEST
- 35 > NORD
- 36 > EST
- 39 > SAINT-MARCEAU
- 40 > LA SOURCE



ON SORT !

EN CENTRAL,
TOUT LE PROGRAMME
D'ORLÉANS
ET SA MÉTROPOLE

LE MAG

- 42 > LE CENTRE NAUTIQUE SORT DE TERRE
- 45 > TRIBUNES LIBRES
- 46 > INFOS SERVICES

PHOTO DE COUVERTURE : © Jean PUYO

... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 48

- DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- RÉDACTRICE EN CHEF : ARMELLE DI TOMMASO
- RÉDACTION ET SECRÉTARIAT DE RÉDACTION :
A. DI TOMMASO, M. SIMON, E. CUCHET, M. PRÉVOST,
A. RAMBAUD, C. JAUNET ET R. PENNARUN
- PHOTOGRAPHIES : J. GRELET ET J. PUYO
- CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- CROMALINS : FBI
- RÉGIE PUBLICITAIRE : OUEST EXPANSION
- IMPRESSION : SIEP - TIRAGE 63 000 EXEMPLAIRES



10-32-2813

Orléans.mag n°174 de décembre- janvier 2020
sera disponible à partir du 2 décembre 2020



Orléans et sa métropole sur
Facebook, Twitter, Instagram
et orleans-metropole.fr



Orléans.mag est
disponible en version
audio auprès de la Biblio-
thèque sonore sur inscription au
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.fr



La société Ouest
Expansion est notre
régisseur publicitaire. Si vous
êtes annonceur, contactez
Céline Lorin : 07 78 82 23 20
celine.lorin@ouestexpansion.fr



4 photos:
Jérôme Grelet
Jean Puyo

VUENVILLE

TOUR VIBRATION

Le Tour Vibration a fait escale à Orléans, au pied de la Cathédrale, le 28 septembre. 30 000 spectateurs ont répondu présent aux chants des sirènes d'Indila, Black M, The Avenir, Yannick Noah ou encore Mika qui a mis le feu à la scène en invitant des fans à venir danser avec lui ! Vivement l'année prochaine !





SEPT. - OCTOBRE

◀ [7] JOURNÉE DE LA SÉCURITÉ

Les rencontres de la sécurité se sont déroulées du 9 au 12 octobre partout en France. L'occasion de dialoguer avec les forces de sécurité et de secours, notamment les agents de police municipale. Une journée rythmée par des animations et des démonstrations.

◀ [3] et [4] HOMMAGE À JACQUES CHIRAC

Le 26 septembre, la France perdait une grande figure : Jacques Chirac. En hommage à celui qui présida aux destinées de la France de 1995 à 2007, une minute de silence a été observée dans la cour de l'Hôtel Groslot, et un livre d'or a été mis à disposition du public.

◀ [5] PARLEMENT DES ÉCRIVAINES : ACTE 2

Créé l'an dernier à Orléans, le Parlement des écrivaines francophones s'est de nouveau réuni, les 16 et 17 octobre, à Orléans. Au programme : commissions de travail sur les actions engagées et rencontres avec le public, au Frac Centre-Val de Loire et à la Médiathèque d'Orléans.

◀ [6] PREMIER SALON À CHAPIT'O

Du 27 au 30 septembre, le salon de l'habitat et ses 200 exposants ont inauguré les structures mises en place sur l'aire événementielle Chapit'O. Elles remplacent le parc des expositions le temps de la construction de CO'Met.

▲ [7] FÊTE DU TRI

Solidaire et anti-gaspi, la Fête du tri, organisée sur la place du Martroi par les commerçants, les clubs-services et la Mairie, a bravé la pluie pour récolter un maximum de fonds pour l'association des chiens-guides d'Orléans.

▶ [8] BIENNALE D'ARCHITECTURE D'ORLÉANS

Jusqu'au 19 janvier, la 2^e biennale d'architecture d'Orléans, initiée par le Frac-Centre Val de Loire, interroge la solitude et l'imagination des bâtisseurs. Un fil d'Ariane à dérouler dans 11 lieux, des Turbulences du Frac à la Collégiale, en passant par la rue Jeanne d'Arc.

▶ [9] RÉNOVATION URBAINE : 2^E VOILET ENGAGÉ

Lundi 7 octobre, visite de terrain pour le préfet de région Pierre Pouëssel et Olivier Carré, maire d'Orléans, en plein cœur de La Source, au pied notamment de la T17, vouée à être détruite dans le cadre de la nouvelle convention de rénovation urbaine signée avec l'ANRU.

▶ [10] OPEN D'ORLÉANS

Le 29 septembre, le jeune Suédois Mikael Ymer remporte le 15^e Open d'Orléans, après avoir sorti la tête de série et grand favori Jo-Wilfried Tsonga en demi-finale. Talent à suivre !

▶ [11] FESTIVAL DE TRAVERS

Le Festival de Travers, c'est tout droit... vers le succès. Enfants, parents et grands-parents étaient conviés par l'association ABCD, place Saint-Aignan, pour profiter des animations, spectacles, contes et autres concerts.





petits-fils
services aux grands-parents

L'aide à domicile sur-mesure

AIDE MÉNAGÈRE

- Ménage
- Repassage
- Lessives

ACCOMPAGNEMENTS

- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles

AIDE AUX REPAS

- Courses
- Préparation des repas
- Aide à la prise des repas

AIDE À L'AUTONOMIE

- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE

- Gestion du courrier
- Classement des documents
- Démarches administratives

ADVENYO S.A.R.L.
RCS d'Orléans n° 812 724 623
Agrément et déclaration n° SAP812724623
Franchise indépendant membre du réseau Petits-fils

02 46 72 01 02
10, rue des Maltôtiers
45000 Orléans

orleans@petits-fils.com
www.petits-fils.com



Salon Mariage & Réceptions

75 EXPOSANTS - 6 DÉFILÉS

16 & 17 NOVEMBRE 2019

NOUVEAU LIEU

Chapit'0
AIRÉ ÉVÉNEMENTIELLE

Site du Stade de la Vallée
RD 2020

Parking gratuit !
Bus ligne 11

www.salon-mariage-orleans.fr

ORLÉANS MÉTROPOLE | ORLÉANS DÉPARTEMENT DES ÉVÉNEMENTS



A DEUX ON APPREND MIEUX

Anacours
SOUTIEN SCOLAIRE

86 rue Bannier
45000 Orléans
📞 02 38 42 10 30
www.anacours.com

COURS PARTICULIERS | STAGES INTENSIFS | COURS ONLINE

BEAUTÉ

NUOO: une belle nature

2 000 RÉFÉRENCES

À sa création, NUOO proposait 18 marques et 200 références de produits. Aujourd'hui, pas moins de 120 marques et 2 000 références sont au catalogue! Des produits pour tous: femmes, enfants, hommes, bébés, femmes enceintes... Pour tous les besoins: toilette, maquillage, soins bien-être, solaires, hygiène... Et pour tous les budgets!

BIO ET VRAIE

Contraction de «nude» et des «o» de «organique» et «oxygène», NUOO est une jeune entreprise orléanaise à la philosophie 100% green créée en 2015. Son activité? Proposer des produits cosmétiques naturels et agréables à utiliser. S'appuyant sur un cahier des charges très exigeant, NUOO ne commercialise que des marques respectueuses de l'environnement, de l'Humain et des animaux. Des produits qui sont très attentifs aux parfums, aux textures, à l'efficacité et qui ne sont pas bio «pour être bio».

CROISSANCE AU LAB'O

Les trois fondateurs sont Orléanais et partagent le même intérêt pour le respect de l'environnement, la nature... et les produits cosmétiques! Julie est ingénieure agronome spécialisée dans la formulation des produits, Maxime a fait des études de commerce et Gwénaëlle du marketing. Six mois après la création de NUOO, l'équipe s'est installée au Lab'O, voyant dans cet incubateur une belle opportunité pour bénéficier de l'accompagnement d'experts et développer leur réseau. En parallèle est embauché le premier salarié. Aujourd'hui, l'entreprise compte 11 collaborateurs pour un chiffre d'affaires multiplié par quatre et elle peut désormais voler de ses propres ailes en s'installant dans de nouveaux locaux lui permettant d'internaliser la partie logistique.

« Notre idée était de proposer des produits cosmétiques que nous aurions aimé trouver, à la fois agréables, efficaces et bio ! »

-> www.nuobox.com

BOUTIQUE

Si l'aventure a commencé par l'envoi tous les mois d'une box avec des produits à tester, associée à la vente en ligne, la première boutique NUOO s'est naturellement ouverte à Orléans, 1 rue de la Cerche, en juin 2017. En six mois, elle était rentable. Aujourd'hui, la clientèle est également répartie entre les achats en boutique et ceux en ligne, et le projet d'une seconde boutique est en cours à Clermont-Ferrand. D'ici 2021, 6 à 10 boutiques ouvriront leurs portes aux clients qui préfèrent essayer, toucher, voir, sentir.



© JEAN PUYO

Bérangère Dubois

NOUVELLE POUSSE À SOLEMBIO

Elle a officiellement pris son poste de directrice le 23 septembre, mais Solembio et les Jardins de Cocagne ne sont pas terres inconnues pour Bérangère Dubois. « *Je suis cliente des paniers bio depuis quelques années maintenant et j'ai été administratrice au sein de l'association de 2013 à 2016... Aujourd'hui, avec la prise de direction, j'entame un challenge passionnant à titre personnel, mais aussi entrepreneurial.* » Pour l'Orléanaise de 37 ans, diplômée d'un master en finances et contrôle de gestion à l'IAE d'Orléans et ancienne directrice technique et finances de l'Institution Serenne, deux défis sont à relever à moyen terme : la poursuite de la promotion du maraîchage biologique local et la « *professionnalisation* » des équipes en place. « *Depuis sa création, la structure a évidemment évolué, la demande du public a progressé, les personnels sont montés en compétence et, aujourd'hui, nous fonctionnons véritablement comme une entreprise. Aussi, sans remettre à mal ce qui existe, nous allons adapter notre mode de fonctionnement, notamment via la "professionnalisation" des permanents, chacun dans son domaine de compétence, ou encore "repenser" la gestion des cultures pour être plus réactifs, face à une baisse de production suite à des intempéries, par exemple.* » Cette transformation en douceur, Bérangère Dubois veut l'insuffler sur le principe du management participatif. « *Je n'oublie pas que l'on ne fait rien seul. La démarche du réseau des Jardins de Cocagne en est la plus belle preuve.* » ■

MARYLINE PRÉVOST

Nixon Singa

LE GRAND ÉCRAN EN LIGNE DE MIRE

Aux âmes bien nées, la valeur n'attend point le nombre des années. Du haut de ses 22 ans, Nixon Singa semble depuis longtemps avoir fait sienne la réplique de Rodrigue. Passionné de théâtre et de cinéma depuis sa tendre enfance, celui qui se prédestinait à embrasser une carrière dans le commerce pour rassurer son entourage – le fameux « *passé ton bac d'abord* »... – a fait le choix aujourd'hui de retourner à ses premières amours. « *J'ai pris une claque monumentale devant le film Gran Torino, de Clint Eastwood. L'histoire m'a énormément touché. J'ai toujours eu, moi aussi, des choses à raconter, des messages à faire passer, et c'est à ce moment que je me suis dit que le cinéma était le moyen idéal de le faire.* » Entièrement autodidacte, passé par le Ciclic (agence régionale du Centre pour le livre, l'image et la culture numérique), il a récemment décroché une bourse Projet Jeunes, lui permettant de financer *OBS*, un court-métrage policier tourné dans les rues de la ville et dans les locaux du CRIJ. Pensé au format vertical, pour être compatible avec les écrans des smartphones, et grâce à la participation des amis et acteurs Solène, Kevin, des deux Christophe, de Chloé, Stéphane et Japhet, il sera néanmoins, cerise sur le gâteau, diffusé au cinéma Pathé le lundi 18 novembre. Et déjà, de nouveaux horizons s'ouvrent pour le jeune cinéaste, qui vient de se faire repérer par un producteur pour son prochain court, baptisé *Afro Dance*. Talent à suivre! ■

M. SIMON

➔ Avant-première au Pathé Orléans, lundi 18 novembre, 19h
Actu à retrouver sur Instagram : [obs_original](#)



© JEAN PUYO



© JEAN FLUVO

Emmanuel Guez

LA FACE CACHÉE DE L'ART

Le nouveau directeur de l'École supérieure d'art et de design (Esad) d'Orléans est un homme aux multiples visages... Mais vous ne verrez aucune photo de lui. À la fois artiste engagé, écrivain et philosophe, Emmanuel Guez interroge l'image, la trace, la mémoire, le monde de l'art lui-même, les réseaux sociaux, les effets du numérique. Ses œuvres sont souvent conçues avec d'autres artistes, en collectif, ou réalisées anonymement ou avec des hétéronymes. *« Je m'amuse beaucoup avec Google, je crée des personnages qui ont une vie à part entière »*, dit-il. Cofondateur du PAMAL (Preservation & Art – Media Archaeology Lab), premier laboratoire français d'archéologie des médias et de la préservation des arts numériques, Emmanuel Guez prône une pédagogie articulée sur la recherche, mêlant les pratiques théoriques et la création. Invité par l'Esad, il y a quelques années, et séduit par *« un établissement renommé disposant d'une équipe enseignante remarquable et engagée »*, il en préside désormais les destinées et entend en faire une fabrique de design et d'art attentive aux enjeux numériques, écologiques, politiques et économiques. Un travail sur le temps long, où désormais *« tout est possible »*. ■

ÉMILIE CUCHET

Laurence Lacroix et Nicolas Desré

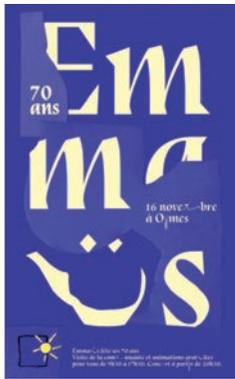
LES « NOUVEAUX PHILOSOPHES »

Ils sont les nouveaux visages des Cafés-Philo. Depuis un mois, Laurence Lacroix, professeure agrégée de philosophie au lycée Voltaire, spécialisée dans les questions d'éthique et animatrice d'une émission sur Radio Campus, et Nicolas Desré, professeur agrégé de philosophie au lycée Jean-Zay, responsable du pôle philosophie des Universités de Paris Sud et Paris 13, animent les rendez-vous, un mardi par mois, à la Maison des lycéens du lycée Jean-Zay. Pour rappel, ces temps d'échanges instaurés depuis 2014 par l'association Philomania sont ouverts à tous et à toutes les générations. *« J'espère que l'intervention d'une femme incitera filles et femmes à venir s'exprimer et rejoindre la discussion, souligne Laurence Lacroix. Les sujets n'étant pas choisis à l'avance, cette mixité des discours nous permettra peut-être d'aborder de nouvelles thématiques dans un esprit d'égalité. »* Même volonté d'ouverture chez Nicolas Desré. *« Ici, nous ne sommes pas dans la posture du professeur à l'élève mais dans une démarche de médiation avec nos "partenaires du soir". Notre rôle est d'animer le débat, de faire émerger des pistes, de tirer le fil d'une réflexion, de reformuler parfois et de synthétiser afin de permettre la construction d'une pensée en commun toujours dans un souci de transversalité. »* Les « nouveaux philosophes » envisagent aussi leur mardi comme un véritable moment d'ouverture, dans le respect de tous. *« Lors de ce type d'intervention, on donne et on reçoit aussi. »* De quelcote côté que l'on soit. ■

MARYLINE PRÉVOST

© MARIN FOUCAUT





ANNIVERSAIRE EMMAÛS FÊTE SES 70 ANS

Pour fêter la rencontre entre l'Abbé Pierre et le tout premier compagnon, le mouvement Emmaüs organise, partout en France, des manifestations conviviales en novembre. Et à Ormes, la fête va être particulièrement belle. Premier temps fort : une résidence d'artistes, organisée en partenariat avec

les associations Loire Vistule et WL4 Art Space, a permis à des créateurs polonais et français de s'approprier l'esprit des lieux, tandis que le collectif de photographes orléanais, Parallèle 45, associé à de jeunes graphistes, s'est également imprégné de la vie dans la Communauté. Le vernissage de l'exposition aura lieu vendredi 15 novembre à 18h30. Le samedi 16 novembre, de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30, nombre de rendez-vous seront proposés : visites de la Communauté et de « l'arrière-boutique » d'Emmaüs Loiret, contre-visites guidées par Jérôme Poulain et sa compagnie théâtrale, la Cie Joseph K, animations pour les enfants, et défilé de mode. A 20h30, un concert de « La Belle Image », fanfare latino roots pour clôturer la journée en beauté, avant un DJ set. Gratuit et ouvert à tous ■

➔ Emmaüs Loiret - 1^{er} chemin de l'Allée - 45 140 Ormes

SOLIDARITÉ

LE DÉPARTEMENT RECHERCHE DES ASSISTANTS FAMILIAUX

Le Département du Loiret lance un appel auprès des personnes qui peuvent l'accompagner dans ses missions d'action sociale :

- **des assistants familiaux** pour accueillir à domicile des mineurs placés,
- **des accueillants familiaux** pour prendre en charge des personnes âgées ou handicapées en recherche d'une solution alternative au placement en établissement, ou en attente d'un accueil en établissement,
- **des familles solidaires** pour des mineurs non accompagnés – mineurs d'origine étrangère, ayant été contraints de quitter leur pays et se retrouvant en France, sans leur famille.

➔ Pour plus d'informations :
contacter le 02 38 25 45 45 ou
www.loiret.fr/engagement-solidaire



PORTES OUVERTES À AVF

L'association AVF (accueil des villes françaises) d'Orléans organise, le samedi 16 novembre 2019, des portes ouvertes en vue de se faire connaître du public et des nouveaux arrivants. Au programme : accueil autour d'un café, présentation des missions des AVF et des animations diverses (culturelles, ludiques, sportives) proposées aux nouveaux arrivants dans la métropole.

➔ Portes ouvertes de 10h à 12h et de 14h à 17h, au 11 rue des Pastoureaux, à Orléans. Renseignements sur place : les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 14h à 17h, et les 1^{ers} mercredis du mois. Tél : 02 38 62 22 82. Contacts : avforleans@wanadoo.fr et avf.asso.fr/orleans

2 100 EUROS

ont été remis par le Rotary Club, Inner Wheel et Rotaract à l'association Rire médecin. Ils sont le fruit de la vente des lampions organisée lors des festivités du 14 juillet dernier. Chaque année, le Rire médecin et sa centaine de clowns professionnels interviennent dans les services pédiatriques, en distribuant leurs sourires aux enfants hospitalisés.



PÉDIATRIE

EN VOITURE, DIRECTION LE BLOC

L'association Actions solidarité Loiret vient d'offrir 4 nouvelles voitures au CHRO pour accompagner les jeunes patients de 6 à 9 ans au bloc opératoire. Elles rejoignent les 11 véhicules déjà offerts à l'hôpital d'Orléans, au profit des 3-6 ans. ■

TEDx

23 NOVEMBRE

« MAIS POURQUOI ? »

« Mais pourquoi ? », c'est le thème du prochain TEDxOrléans, programmé le 23 novembre, au centre de conférences. Pour rappel, les conférences TED, créées en Californie dans les années 80, reposent sur le principe de « partage auprès du plus grand nombre "des idées qui valent la peine d'être diffusées" ». Elles réunissent des personnes issues de tous les horizons, sciences, design, technologies, affaires, éducation, art, qui exposent en un temps court leurs visions et leurs projets d'actions pour améliorer les choses. ■

➔ Vous pouvez réserver votre place sur www.tedxorleans.com/billetterie-du-tedxorleans-2019 (25€ étudiant, 35€ tarif normal).

ALZHEIMER

REP'AIRE, PLATEFORME POUR LES AIDANTS

France Alzheimer Loiret vient de lancer Rep'Aire, plateforme d'accompagnement et de répit, en partenariat avec Assopark, France Parkinson et Réseau Neurocentre. La structure est destinée aux aidants de proches atteints de la maladie d'Alzheimer ou apparentées, de la maladie de Parkinson ou de la sclérose en plaque. Objectif : accompagner le parcours de l'aidant (mise en relation avec associations et partenaires médico-sociaux) et proposer des actions de soutien et de répit adaptées à la pathologie et/ou à l'évolution de la situation (soutien psychologique, groupe de parole, ateliers, formation des aidants...). Les habitants d'Orléans et des communes de la métropole peuvent d'ores et déjà contacter la plateforme au 02 38 82 83 36. Rep'Aire bénéficie du soutien financier de l'Agence Régionale de Santé et de la Caisse Nationale de Solidarité pour l'Autonomie. L'accès au dispositif est gratuit, du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h. ■



AUTISME CONCERT DE SOUTIEN

L'orchestre symphonique OPUS 45, dirigé par Philippe Gabez, donne un concert à l'occasion des 30 ans de l'association « Sésame Autisme Loiret », le samedi 9 novembre, à 18h, à la salle de l'Institut. Au programme, des œuvres de Schubert, Brahms, Tchaïkovski, mais également des musiques de films ou du jazz.

➔ Tarifs : 10€. 5€ pour les -16 ans. Gratuit pour les -12 ans.

CONCERT ANNIVERSAIRE
30 ANS "SÉSAME AUTISME LOIRET"
ORCHESTRE SYMPHONIQUE
OPUS 45
9 Novembre 2019
18h00
Salle de l'Institut Orléans
DIRECTION PH. GABEZ
ŒUVRES DE
SCHUBERT
BRAHMS
TCHAIKOVSKI
MUSIQUES DE FILMS
JAZZ
Tarifs 10 euros
Demi tarif - 16 ans gratuit -12 ans

DÉBAT

OPEN AGRIFOOD : VENEZ DISCUTER DE VOTRE ALIMENTATION !

L'OPEN AGRIFOOD, LIEU DE RENCONTRES ET D'ÉCHANGES POUR TOUS LES ACTEURS DE LA FILIÈRE ALIMENTAIRE, EST DE RETOUR À ORLÉANS AVEC UN PROGRAMME PÉDAGOGIQUE ET LUDIQUE À DESTINATION DE TOUS, AINSI QUE DES TABLES-ROUNDES, ATELIERS ET AUTRES DISCUSSIONS LES 19 ET 20 NOVEMBRE.

Depuis six ans maintenant, la filière alimentaire internationale et locale pose ses valises à Orléans le temps d'un grand rendez-vous d'échanges, de débats et d'ateliers pour faire le point. L'objectif? Faire se rencontrer les citoyens, les professionnels de l'alimentation et du secteur agricole afin de penser l'alimentation de demain. Cette année, l'Open Agrifood durera plus longtemps puisque le débat sera installé dès le 1^{er} novembre, avec un « escape game », un « rallye des produits locaux » et des « boîtes mystères » autour de cette question : « Quelle alimentation voulons-nous ? », fil rouge de l'édition 2019. Une discussion citoyenne sera également menée le 19 novembre au soir en ouverture du forum. Ce dernier se déroulera le 20 novembre et sera le théâtre de conférences, de débats et d'ateliers sur des sujets cruciaux, en lien avec l'actualité.

À NE PAS MANQUER :

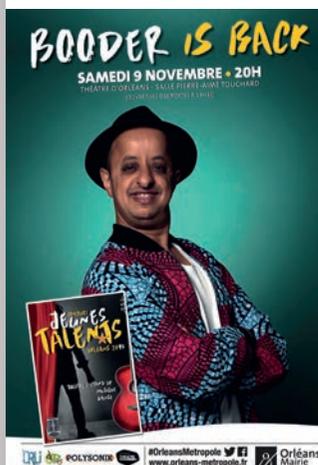
- **Débat citoyen**, le 19 novembre, à 18h30, au gymnase Barthélémy.
- **Tables-rondes**, le 20 novembre, au centre de conférences, sur « Production des aliments : la « faim » justifie-t-elle les moyens ? » de 9h à 10h ; « Économie de l'alimentation : quel parti « prix » ? », de 10h15 à 11h15 ; et « Repères alimentaires : à quel « sain » se vouer ! », de 11h30 à 12h30.
- **Ateliers**, le 20 novembre, de 10h15 à 11h15, sur « Alimentation de qualité en quantité », « Rapport sociétal à l'alimentation » et « Rôle de l'industrie ». De 11h30 à 12h30 : « Agriculture durable et sols vivants », « Repères alimentaires » et « Alimentation territorialisée et urgence climatique ».
- **Escape game « Le mystère de la grange »**, du 14 au 19 novembre, aux Halles Châtelet ! En quarante minutes, il s'agira de tester ses connaissances en agromonie et résoudre une énigme... (à partir de 13 ans). Le jeu sera transposé au centre de conférences le 20 novembre. Gratuit.
- **Le rallye des produits locaux... en 7 questions**, du 1^{er} au 18 novembre. Flairez les QR codes dans les vitrines des commerçants orléanais : il y en a sept, correspondant à sept questions. Si vous répondez aux sept questions avant le 18 novembre à 20h, vous participerez à un tirage au sort permettant de remporter des produits locaux. ■

➔ Programme complet sur www.openagrifood-orleans.org



9 NOVEMBRE

SOIRÉE JEUNES TALENTS

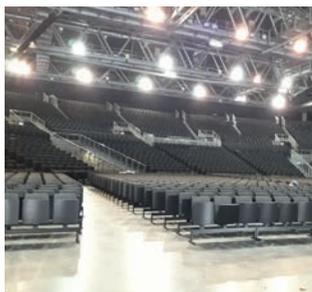


Main dans la main avec le Centre Régional d'Information et de Jeunesse, OP45, le Théâtre Charbon, Polysonik et la Fraca-Ma, la Mairie d'Orléans organise chaque année le concours Jeunes Talents, ouvert aux amateurs de la scène, en groupe ou en solo. Cette édition 2019 a été remportée par Anna Nsafou, chanteuse soul et R&B, Léonie Beaufile, poète slameuse, et Eléonore Gocevski et Rémi Banchereau, duo de gymnastes acrobatiques. Les trois lauréats se produiront le 9 novembre, au Théâtre d'Orléans. Une soirée tout feu tout flamme parrainée par Booder, l'humoriste franco-marocain, repéré au cinéma dans *Neuilly sa mère* et *Beur sur la ville*, et au théâtre dans son one-man show « La grande évasion ». ■

➔ Plus d'informations sur orleans-metropole.fr

BAIN DE JOUVENCE POUR LE ZÉNITH

Alors que les travaux du futur complexe sportif CO'Met battent leur plein, le Zénith d'Orléans en a profité pour se refaire une beauté ! Il faut dire qu'il fut parmi les cinq premiers zéniths à être construits en France, avec son ouverture le 3 octobre 1996. Après trois mois de travaux, les 5013 sièges ont été remplacés pour garantir un meilleur confort aux spectateurs. Fini le plastique bleu des années 90, place au simili cuir gris anthracite et aux assises rembourrées et dossiers en mousse. Autres différences notables, la mise en place des files d'attente et de fouilles désormais parallèles à l'avenue Robert-Schuman, en raison des travaux de CO'Met, et le remplacement des projecteurs à l'extérieur par des leds. Côté coulisses, le catering a été refait et de nouveaux meubles sont prévus dans les loges. ■



BIBLIOTHÈQUE NUMÉRIQUE NOUVEL ACCÈS AUX COLLECTIONS NUMÉRISÉES

En 2010, les médiathèques d'Orléans créaient le site www.aurelia.orleans.fr avec mise à disposition pour le grand public du patrimoine documentaire d'Orléans et de sa région. Aujourd'hui, la bibliothèque numérique évolue avec une offre enrichie en ligne. Ainsi, la presse locale ancienne et les almanachs sont désormais accessibles directement depuis le site des médiathèques, via le catalogue. À noter, les numérisations des cartes et plans, cartes postales, gravures, des papiers dominotés et manuscrits seront prochainement et progressivement intégrées au site des médiathèques. Pour rappel, les œuvres numérisées présentées sur le site Aurelia et sur celui des médiathèques d'Orléans sont du domaine public. Leur réutilisation est gratuite, seule la mention d'origine est obligatoire. ■



CHIFFRE DU MOIS

30 000

c'est le nombre de spectateurs du Tour Vibration à Orléans, le 28 septembre, place Sainte-Croix. En 5 concerts et quelque 39 artistes parmi lesquels Soprano, Clara Luciani, Yannick Noah, Mika, Skip the Use, Boris Way..., le Tour Vibration a battu le record de fréquentation avec 120 000 spectateurs contre 100 000 en 2018. Vivement l'édition 2020 ! ■

DANSE

DECOUFLÉ, À COUPER LE SOUFFLE

Du 19 au 21 novembre, c'est un grand nom de la danse qui nous est donné à voir et à ressentir à la Scène nationale d'Orléans. Philippe Decouflé est un peu à la danse ce que Houdini est à la magie. Metteur en scène des cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux Olympiques d'Albertville en 1992, le chorégraphe magicien aux mille et une vies a goûté à la mode, au cabaret, au cirque... Il a surtout contribué à rendre la danse plus populaire et accessible, au sens noble du terme. Après avoir enchanté les Orléanais avec sa troupe lors du dernier réveillon du Nouvel An, il est de retour en personne, à l'heure où ses contemporains rattachent les pointes, pour présenter « Solo », autoportrait sous forme de féerie kaléidoscopique et « je » d'une tendresse infinie. Rendez-vous, incontournable, au Théâtre d'Orléans. ■

➔ « Solo », les 19, 20 et 21 novembre au Théâtre d'Orléans.



PANTHÉONISATION DE MAURICE GENEVOIX EN 2020

Initialement prévue le 11 novembre, l'entrée au Panthéon de Maurice Genevoix a été reportée au 11 novembre 2020. Avec cette nouvelle date, l'Élysée a choisi de faire coïncider la panthéonisation de l'écrivain blessé aux Épargnes avec le centenaire de l'inhumation du Soldat Inconnu sous l'Arc de Triomphe. Pour rappel, cette entrée au Panthéon doit célébrer l'auteur de « Ceux de 14 » mais aussi à titre collectif, rendre hommage aux combattants et à l'armée de la Grande Guerre.



RISQUES MAJEURS CONNAISSEZ-VOUS LE DICRIM ?

Quels sont les réflexes à avoir et les gestes à faire en cas d'inondations, de mouvements de terrain ou bien encore d'accidents technologiques ? Réponses dans le Dicrim, document d'information communal sur les risques majeurs que la Mairie d'Orléans vient d'actualiser et d'enrichir. Il décrit les actions de prévention mises en place par la Ville, l'organisation des secours et informe sur les consignes de sécurité à respecter en fonction du type de risques. Le Dicrim est accessible sur orleans-metropole.fr (rubrique risques majeurs)

➔ **Bon à savoir:** Orléans Métropole a mis en place un système d'alerte de masse, transmise par messages vocaux sur téléphone fixe ou sur mobile (SMS ou email). Inscriptions sur le site internet d'Orléans Métropole.

COOPÉRATION SEMAINE ORLÉANS - PARAKOU

Comme chaque année, Orléans marquera et fêtera son partenariat avec Parakou, ville du Bénin, du 22 novembre au 1er décembre, autour d'expositions à l'Hôtel Grosnot et du concours de dessins « Imagine Orléans/Imagine Parakou » sur le thème « l'eau source de vie » organisé avec les écoles et les associations. Un échange autour de la mobilité des jeunes, avec les témoignages des volontaires de Solidarité internationale partis à Parakou dans le cadre des conventions triennales de coopération décentralisée, est envisagé.

➔ **Programme détaillé sur** orleans-metropole.fr **et le portail** sortir.orleans-metropole.fr



© JÉRÔME GRELET

TÉLÉTHON 2019 NOTAIRES SOLIDAIRES

A l'occasion de ce 33^e Téléthon, la chambre des notaires du Loiret organise le samedi 7 décembre de 9h à 12h des consultations notariales dans la salle Jeanne-d'Arc de la Maison des associations (49ter rue Sainte Catherine), mise à disposition par la Mairie. Trois notaires, tous volontaires et bénévoles, pourront répondre aux questions juridiques que vous vous posez. Ces consultations seront dispensées gracieusement mais une urne sera à votre disposition pour faire un don, intégralement reversé à l'AFM Téléthon.

DICTÉE DU TÉLÉTHON

Le 7 décembre, on révise son orthographe et on participe, pour la bonne cause, à la dictée du Téléthon, organisée à la Maison des associations, à 10h. Participation libre à partir de 5 euros, reversée à l'AFM Téléthon. Inscriptions : dicteetelethon.orleans@orange.fr ou sur place, le jour même, à 9h30. Des cadeaux récompenseront les plus méritants.



COLLECTION 10 000 FOURMIS AU MOBE

En même temps qu'il se transforme, le Muséum orléanais pour la biodiversité et l'environnement (MOBE) peaufine le travail sur les collections qui traduiront les grands enjeux scientifiques et sociétaux. C'est ainsi qu'il a réceptionné, en octobre, une fourmilière de 10 000 individus de l'espèce *Messor barbarus*. La colonie, cédée au MOBE par un passionné nantais, prendra place au 4^e étage. Elle permettra au public d'appréhender notamment les notions complexes autour de la vie en société. ■



Ensemble courons
pour faire reculer
l'endométriose

Dimanche 17 novembre 2019

Courses mixtes
5km, 10km & découverte
enfants sur 900m

Sur la Base Loisirs de l'île Charlemagne Orléans

SANTÉ

POUR FAIRE RECULER L'ENDOMÉTRIOSE

Fort de son succès rencontré à Paris en 2018, ENDOmind va plus loin et étend le dispositif de l'ENDOrun à Orléans avec l'appui de son partenaire, l'entreprise orléanaise Top Chrono Event & Timing, spécialiste dans le chronométrage et l'organisation d'événements sportifs. Ainsi, la 1^{re} édition de l'ENDOrun Orléans, course solidaire mixte destinée à sensibiliser davantage de personnes et soutenir la recherche contre cette maladie, se tiendra le 17 novembre, sur la base de loisirs de l'île Charlemagne. Au programme : 2 parcours (5 et 10 km), une initiation pour les enfants (900 m) et des animations pour l'échauffement ! Départ 5 km à 9h30 ; 10 km à 10h15 ; découverte course à pied 900 m à 11h30. Présence sur site 45 mn avant le départ. ■

➔ **Inscriptions sur** www.topchrono.biz **et** www.endomind.org



AFM TÉLÉTHON
LE COMBAT DES MALADIES
À LA VIE DES ENFANTS

MA MALADIE
M'EMPRISONNE

MULTIPLIONS LES VICTOIRES

6-7 DÉC. 2019

3637 TELETHON.FR

france-tv radiofrance



MÉDECINE DE VILLE : LA MOBILISATION PORTE SES PREMIERS FRUITS



... **SANTÉ** UN AN ET DEMI APRÈS LA PUBLICATION D'UN DOSSIER SPÉCIAL SANTÉ ANNONÇANT LA MISE EN PLACE D'UN PLAN MÉDICAL D'URGENCE PAR LA VILLE POUR RÉSOUDRE LES PROBLÉMATIQUES D'ACCÈS AUX SOINS, OÙ EN EST-ON? QUELLES ACTIONS POUR QUELS RÉSULTATS? OÙ DOIT-ON PORTER L'EFFORT? POINT D'ÉTAPE.

En avril 2018, *Orléans.mag* publiait un dossier spécial sur le « plan médical d'urgence » activé par la Mairie pour tenter de résoudre le problème d'accès aux soins de proximité – la médecine de ville – sur son territoire. « Il était primordial, même si ce n'est pas sa compétence, qu'Orléans prenne le sujet à bras-le-corps, rappelle Olivier Carré, maire d'Orléans, président d'Orléans Métropole. On continue d'être en difficulté mais la mobilisation est là, afin d'améliorer la situation pour nos concitoyens. »

Quels sont les premiers résultats? Où faut-il encore porter l'effort? Point d'étape sur ce plan médical d'urgence, ses avancées et les difficultés qu'il reste encore à surmonter.



© JEAN FOTIO

L'organisation qu'expérimente l'équipe de la MSP Liliane-Coupez, à l'Argonne, a été exposée le 11 octobre, par le Dr Naïma Bouraki à Sybeth Ndiaye, secrétaire d'État, en présence d'Olivier Carré, maire d'Orléans, président d'Orléans Métropole, et des députées du Loiret, Caroline Janvier et Stéphanie Rist (rapporteuse du projet de loi relatif à l'organisation et à la transformation du système de santé).

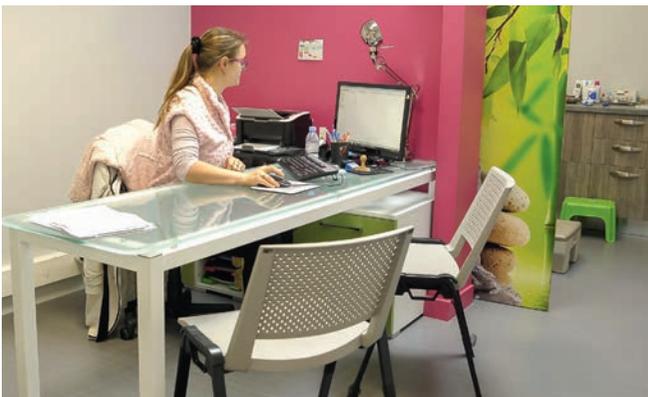
Des maisons de santé qui favorisent la mise en réseau

Deux maisons de santé en activité à l'Argonne et à La Source, une troisième ouverte depuis janvier à Saint-Marceau, une quatrième attendue en juin 2020 en centre-ville, deux projets d'offre de soins regroupés à l'étude pour les secteurs nord et ouest : «*Au total, Orléans en comptera six – c'est le plan de déploiement prévu – afin de construire un maillage cohérent d'une structure pour 20 000 habitants*», indique Olivier Carré. Si les MSP Argonne et Saint-Marceau gagnent des praticiens depuis leur ouverture et expérimentent de nouvelles organisations grâce à leur réseau, celle de La Source (la MSP Simone-Veil) est placée en soins intensifs en raison du départ imminent de ses deux médecins généralistes, non remplacés pour l'heure. Le travail est engagé pour trouver des solutions.

MSP Liliane-Coupez : nouvelle organisation et projet d'extention pour les soins non programmés

Ouverte en 2015, la MSP Liliane-Coupez, à l'Argonne, compte aujourd'hui cinq médecins généralistes, un spécialiste hépatologie gastro-entérologie (CHRO et MSP), trois cardiologues, quatre masseurs-kinésithérapeutes, un psychologue-psychothérapeute, une diététicienne et un cabinet de huit infirmiers. Depuis plusieurs mois, elle expérimente dans le cadre de l'IPEP (incitation à une prise en charge partagée) une organisation nouvelle afin de dégager du temps médical au profit des patients. «*On a orienté ce travail autour de trois axes*, explique Naima Bouraki, médecin généraliste et coordinatrice de la MSP. *Un: les soins non programmés avec un temps dédié chaque jour par un médecin, à tour de rôle – ce sera même deux cet hiver pour accueillir plus de patients nécessitant d'être pris en charge. Deux, la formation des infirmières dans le recueil de données, pour avancer le travail du professionnel de santé. Elles font des pré-examens durant mes consultations, sous ma responsabilité. Et trois, le lien ville-hôpital, avec l'objectif d'avoir une infirmière de référence qui fasse le lien lorsque le patient est hospitalisé afin qu'on puisse préparer sa sortie.*»

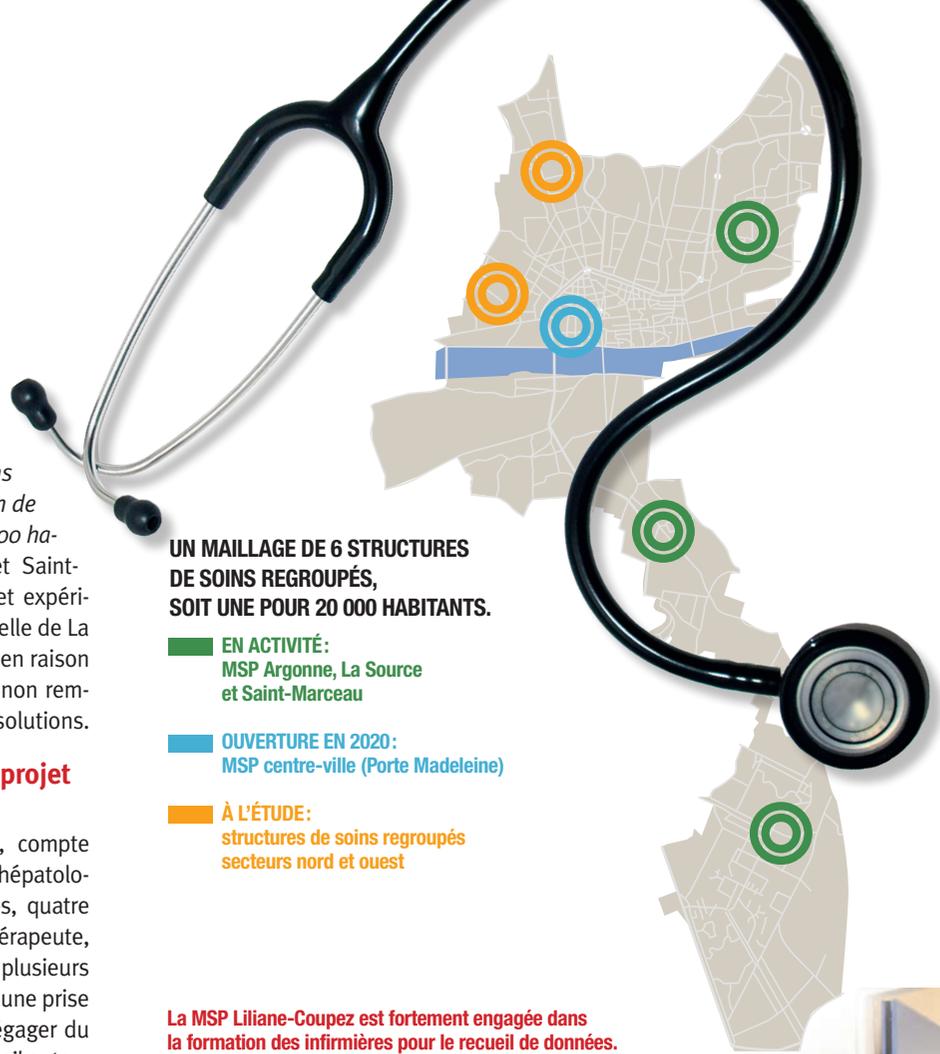
Pour accompagner cet élan, une extension de la MSP est envisagée par l'équipe en place afin de compléter l'offre par un centre de soins non programmés. Ouverture courant 2020.



© JEAN PUJO

MSP centre-ville : ouverture en 2020 à Porte-Madeleine

La 4^e maison de santé pluridisciplinaire d'Orléans ouvrira en juin 2020, en centre-ville, avec l'équipe porteuse du projet composée de médecins généralistes, pédiatres, cabinet infirmier, psychiatre, ergothérapeute, kinésithérapeute, orthopédiste-orthésiste, pédicure-podologue, diététicien et psychanalyste. Le projet de santé est axé sur la croissance, la vulnérabilité et les maladies chroniques;



UN MAILLAGE DE 6 STRUCTURES DE SOINS REGROUPÉS, SOIT UNE POUR 20 000 HABITANTS.

EN ACTIVITÉ:
MSP Argonne, La Source et Saint-Marceau

OUVERTURE EN 2020:
MSP centre-ville (Porte Madeleine)

À L'ÉTUDE:
structures de soins regroupés secteurs nord et ouest

La MSP Liliane-Coupez est fortement engagée dans la formation des infirmières pour le recueil de données. Cette organisation doit permettre de dégager du temps médical pour les praticiens, au bénéfice des patients.



© JEAN PUJO

il a été validé par l'Agence régionale de santé en juin. La structure d'un peu plus de 800 m² est en cours d'aménagement par la Semdo, dans les anciennes urgences pédiatriques du site Porte-Madeleine. Elle comportera une vingtaine de cabinets permettant d'accueillir d'autres professionnels de santé; des contacts avec des médecins généralistes sont d'ailleurs engagés.



© JEAN PUJO

La MSP centre-ville est en cours d'aménagement sur le site Porte-Madeleine.

❖ En prenant en charge, suite à un appel d'offres lancé par Orléans Métropole auprès des plateformes de prise de rendez-vous en ligne, l'abonnement de 4 mois, suivi d'une tarification avantageuse, à docavenue.com. En contrepartie, les praticiens bénéficiaires s'engagent à mettre en ligne l'ensemble de leurs créneaux.

❖ En concevant un observatoire de l'offre de soins à l'échelle du territoire. Pour Orléans Métropole, il s'agit de réunir et de consolider les données qui orienteront la stratégie pour une meilleure coordination des projets de santé et le maintien des praticiens dans l'Orléanais. Le travail, mené avec l'Agence d'urbanisme des territoires de l'Orléanais, est en cours.

❖ Au profit des professionnels de santé et dans une logique d'attractivité du territoire, en accueillant un à deux colloques chaque année sur le thème de la santé. Les 29 et 30 novembre, l'Association française de pédiatrie ambulatoire se réunira au Centre de conférences pour des plénières et des ateliers. Et les 30 et 31 janvier 2020, le Réseau français des Villes-Santé de l'OMS organisera, à Orléans, un colloque sur la thématique « Espaces verts, équité et santé ».

Agir en matière de prévention

❖ En plaçant la santé au cœur d'événements tels que les journées environnement-santé et en renouvelant le programme des rendez-vous de la santé, conférences gratuites et ouvertes à tous (programmesurorleans-metropole.fr) pour inviter chacun à être proactif de sa santé.

MÉDECIN À ORLÉANS MÉTROPOLE, VOTRE BIEN-ÊTRE COMPTE AUTANT QUE LE NÔTRE



Julie, 32 ans,
médecin à Orléans Métropole

Je me suis installée à Orléans Métropole pour pratiquer en libéral et aussi à l'hôpital, à proximité de Paris pour continuer à me former.

www.orleans-metropole.fr

ORLÉANS MÉTROPOLE



Lors d'une soirée dédiée, comme ici au Festival de Loire, la Mairie accueille les internes en stage à Orléans. Un moment privilégié pour échanger et être à leur écoute.

Ancrer et développer les formations médicales dans l'Orléanais

❖ Si une majorité d'internes sont indécis quant au lieu où ils exerceront à l'issue de leur formation, ceux qui viennent effectuer leur stage dans l'Orléanais apprécient le sens de l'accueil du territoire. À leur arrivée, ils sont conviés à une soirée organisée par la Mission santé de la Mairie. Un premier échange qui se poursuit au travers d'activités proposées par le dispositif "Orléans Métropole vous accueille", avec le cercle des médecins ambassadeurs. Un réseau social réservé aux internes et aux médecins remplaçants a, par ailleurs, été créé toujours dans l'objectif d'être à l'écoute de ces futurs praticiens et de leur proposer un accompagnement sur-mesure.

❖ L'Université d'Orléans travaille activement, avec la faculté de médecine de Tours et les autres partenaires, pour accentuer le cycle de formations médicales dans l'Orléanais. L'accueil d'internes au cours de leurs stages, au CHRO et en cabinets libéraux, est une avancée importante. Tout comme le récent rattachement de l'école de kinésithérapie du Centre-Val de Loire à l'Université d'Orléans, une première en France ! Cette évolution va favoriser les passerelles entre les filières universitaires, et la pluridisciplinarité entre les formations médicales et paramédicales.

❖ En 2016, une unité d'odontologie a ouvert au CHRO grâce à la mobilisation de l'Agence régionale de Santé, de l'Université et d'Orléans Métropole, entre autres. Elle forme des étudiants de 3^e cycle et s'est même spécialisée dans la prise en charge d'enfants et d'adultes handicapés, sous la houlette du Dr Gallazzini, responsable de l'unité.

38 INTERNES DE PLUS EN CENTRE-VAL DE LOIRE

Sur décision du Premier Ministre, 255 postes d'internat ont été ouverts en région Centre-Val de Loire pour la rentrée 2019, contre 234 l'année précédente. Cette hausse contribue à booster le nombre de postes choisis dans notre région : 252 contre 214 en 2018, soit 38 internes de plus. Autre bonne nouvelle, 110 postes pourvus concernent la médecine générale, c'est plus qu'en 2018. Les nouveaux internes démarrent ce mois-ci leur formation dans les services des divers hôpitaux de la région, dont le CHR d'Orléans, et les cabinets de médecine de ville.

... **ÉVÉNEMENT** ANNULÉE EN 1939 À CAUSE DE LA GUERRE, LA 1^{RE} ÉDITION DU FESTIVAL DE CANNES VA SE DÉROULER DANS LA VILLE DE NAISSANCE DE SON FONDATEUR, JEAN ZAY. UN RÊVE DEVENU RÉALITÉ GRÂCE À LA TÉNACITÉ ET À LA PASSION DU CERCLE JEAN-ZAY, SOUTENU PAR LA MAIRIE. ENTRE MÉMOIRE, PATRIMOINE ET CINÉMA, L'ÉVÉNEMENT VA TRANSCENDER ORLÉANS, DU 12 AU 17 NOVEMBRE. MOTEUR!



LES ÉTOILES DE 1939

3A Judy Garland

4 Spencer Tracy

4A Cary Grant

5 Jean Arthur

CANNES 1939 AURA LIEU ... À ORLÉANS



© ARCHIVES NATIONALES

« Nous préparions pour septembre 1939 le Festival de Cannes, destiné à concurrencer la fameuse Biennale de Venise. Notre festival aurait fait chaque année de la France le centre mondial du cinéma. »

C'est ainsi que Jean Zay, visionnaire, évoque dans *Souvenirs et Solitude* – écrit pendant sa captivité en 1942 – son rêve inachevé. Ce festival international du film dont la programmation était bouclée, le choix des films qui allaient être projetés arrêté, les pays invités fin prêts, les grands hôtels mobilisés, un paquebot affrété au large de La Croisette pour amener les stars hollywoodiennes de la Metro Goldwyn Mayer... Un élan brisé par l'invasion de la Pologne par l'Allemagne, le 1^{er} septembre 1939, et le déclenchement de la Seconde Guerre mondiale. L'histoire est en marche, mais le septième art n'a pas dit son dernier mot...

Quatre-vingts ans plus tard, en novembre 2019, Orléans, la ville de Jean Zay, fait revivre le Festival de Cannes 1939, cette première édi-

tion légendaire qui n'a jamais eu lieu. Projet ambitieux à l'initiative du Cercle Jean Zay (association qui a pour but de faire connaître la vie et l'œuvre de l'homme politique) et soutenu par la Ville d'Orléans, l'événement est piloté par le Comité Jean Zay Cannes 1939, avec à sa tête Antoine de Baecque, historien et critique de cinéma.

Le jury présidé par Amos Gitai

Grand public, fédérateur, le festival se déroule du 12 au 17 au théâtre d'Orléans et au cinéma Les Carmes. Au cœur du programme figurent les 30 films – retrouvés, restaurés – que la compétition officielle de la première édition du Festival de Cannes aurait dû accueillir. Au rendez-vous également : quatre films de 1939 hors compétition, 14 documentaires présentés par des experts du cinéma et des historiens, neuf membres d'un jury présidé par Amos Gitai, huit avant-premières aux Carmes avec des invités prestigieux comme Emmanuelle Béart, Bertrand Tavernier ou Elsa Zylberstein, 12 leçons de cinéma en présence de réalisateurs et réalisatrices, trois rencontres, une lecture et un maître de cérémonie césar du meilleur acteur en 2019, Alex Lutz. Le tout servi dans un écrin par une grande soirée d'ouverture, le 12 novembre, suivie d'une projection en soirée d'Alexandre Nevski, en copie restaurée, et une cérémonie de clôture et de remise des prix, le 16 novembre, au théâtre d'Orléans.

Une grande fête du cinéma et une célébration joyeuse dans toute la ville. Le Festival de Cannes 1939 aura finalement bien lieu. ■ É. CUCHET

Alex Lutz
(maître de cérémonie
les 12 et 16 novembre)

László Nemes (13 novembre
à 12h15 au théâtre d'Orléans,
leçon de cinéma, 14h15 aux
Carmes, *Le Fils de Saul*)

Emmanuelle Béart et Jeanne Balibar
(13 novembre à 19h30 aux Carmes,
avant-première)

Amos Gitai (président
du jury et 15 novembre
à 16h30 au théâtre
d'Orléans, leçon de
cinéma)

Cédric Klapisch
(15 novembre à 20h au
théâtre d'Orléans, pour
présenter *La Règle du jeu*)

Robin Renucci
(16 novembre à 17h30
au théâtre d'Orléans,
rencontre)

LES ARTISTES AU RENDEZ-VOUS EN 2019



3A

4

4A

5

5A

6

6A



5A James Cagney

6 Michèle Morgan

6A Ginger Rogers

7 Louis Jouvet

7A Tyrone Power

8 Irene Dunne

8A Barbara Stanwyck

9 Maureen O'Hara



Isild Le Besco
(14 novembre à 12h15
au théâtre d'Orléans,
leçon de cinéma)

Bertrand Tavernier
(16 novembre à 16h
aux Carmes)

Arthur Nauzyciel
(17 novembre à 16h30
au théâtre d'Orléans,
lecture)

Elsa Zylberstein
(17 novembre à 17h aux
Carmes, avant-première)



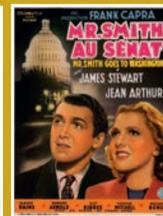
LES 30 FILMS EN COMPÉTITION :

- Au revoir, Mr Chips
- La Charrette Fantôme
- Elle et lui
- L'Enfer des anges
- La France est un empire
- La Grande Solution
- L'Homme du Niger
- Lénine en 1918
- La Loi du Nord
- Mademoiselle et son bébé

- Le Magicien d'Oz
- Magie africaine
- Mélodie de la jeunesse
- Mr Smith au Sénat
- Nuages sur l'Europe
- Pacific Express
- Petit gamin
- La Grande Parade de Walt Disney
- Les quatre plumes blanches
- Seuls les anges ont des ailes
- Si demain c'est la guerre
- Stanley et Livingstone
- La Taverne de la Jamaïque
- Les Tractoristes
- Veillée d'amour
- À la frontière
- Nous deux
- Le Petit Père aux longues jambes
- Les Diamants noirs
- Le Lien sacré

HORS COMPÉTITION :

- Alexandre Nevski
- La Bête humaine
- La Règle du Jeu
- Espoir, Sierra de Teruel



BILLETTERIE
Cinéma Les Carmes :
7€ (plein), 5/6€ (réduit)
Théâtre d'Orléans :
Billets journée de 10€
à 20€ selon les jours,
Billet week-end 30€,
Pass festival 49€

PROGRAMME
• **Programme complet sur www.festivalcannes1939.com**
• Les lieux du festival : le théâtre d'Orléans et le Cinéma Les Carmes
• Les dates : du 12 au 17 novembre
Parmi les grands rendez-vous :
• La Cérémonie d'ouverture (mardi 12 novembre à 20h),
• La Cérémonie de clôture (samedi 16 novembre à 19h30)

ENTRETIEN AVEC

Hélène Mouchard-Zay,

filles de Jean Zay, membre du Comité Jean-Zay Cannes 39
et membre du jury du festival Cannes 39 à Orléans.

Il est important de se souvenir que c'est Jean Zay qui est à l'initiative du Festival de Cannes.

Oui, tout à fait, car cela a été longtemps oublié. En 1936, Jean Zay est nommé ministre de l'Éducation et des Beaux-Arts, ancêtre en quelque sorte du ministère de la Culture qui n'existait pas à l'époque. Au sein du gouvernement du Front populaire et avec cette idée de la « popularisation de la culture » chevillée au corps, il crée le CNRS, le Musée national des arts et traditions populaires, le Musée d'art moderne... Mon père aimait le cinéma, profondément. Il allait voir beaucoup de films et avait foi en cet art qu'il a soutenu à travers toute une série de mesures comme la mise en place de l'avance sur recette, l'aide à la création de la Cinémathèque française...

En 1938, la Mostra de Venise, unique festival de cinéma au monde, a décerné un palmarès étroitement contrôlé par les puissances fascistes et nazies. Furieux, les pays démocratiques claquent la porte. Il fallait créer un festival dans une nation libre où tous les pays pourraient proposer



des films en toute liberté, sans censure. Partisan très tôt de la résistance à Hitler, mon père est très désireux de faire aboutir ce projet. Plusieurs villes se bagarraient, c'est finalement Cannes qui l'emporte. Les pays s'inscrivent et envoient leur sélection, les États-Unis par exemple envoient *Mr Smith au Sénat* de Capra, hymne à la démocratie. Tout s'organise très vite, en même pas six mois. En juin, Jean Zay se rend aux États-Unis, notamment pour avoir le soutien des puissantes majors hollywoodiennes. Le 22 août, un grand banquet est organisé à Cannes, avec des stars comme Norma Shearer, des paillettes, un feu d'artifice... Et tout à coup un orage éclate. C'était un mauvais présage. Le festival allait ouvrir le 1^{er} septembre quand l'Allemagne d'Hitler a envahi la Pologne. La guerre est déclarée. Tout est stoppé.

Comment est née l'idée de créer ce festival Cannes 1939 à Orléans ?

L'idée de montrer ce festival qui n'a jamais eu lieu a germé au sein du Cercle Jean Zay d'Orléans, après la Panthéonisation de Jean Zay, en 2015, et à la suite d'un colloque organisé à Orléans. Cela a emballé tout le monde que ce rêve, à deux doigts d'être réalisé, devienne réalité. De faire un événement qui ait du sens, et pas seulement commémoratif, en rappelant d'une part les circonstances de sa création et son esprit antifasciste, d'autre part cette affirmation du cinéma comme un art à part entière. Cela a été un travail énorme pendant trois ans. De retrouver, avoir les droits et restaurer les films, les faire sous-titrer quand cela était nécessaire, etc.

Cet événement est un bel hommage à votre père, l'enfant du pays.

Oui, mais au-delà de la célébration d'un personnage, c'est surtout le symbole que sa mémoire est vivante, que ses idées vivent et qu'elles sont d'une étonnante actualité. Le Festival Cannes 1939 à Orléans, cela va être du beau cinéma. De l'histoire. De la mémoire. De la fête. Un temps de rassemblement populaire et joyeux. Avec, je l'espère, la participation au maximum des gens, surtout des jeunes. Il y aura des projections de films tout au long de la journée, des rencontres avec des spécialistes du cinéma, des historiens, des artistes, un jury avec de grands réalisateurs, auteurs... Nous en sommes très fières avec ma sœur Catherine, et nous allons être très émues pendant l'événement. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR ÉMILIE CUCHET



une belle vie immobilière

LANCEMENT COMMERCIAL À SAINT-JEAN-DE-BRAYE

APPARTEMENTS NEUFS DE 2 À 4 PIÈCES

OFFRE DE LANCEMENT*

LE CARRÉ VERT

- > Cœur de ville
- > Tram et bus à 200 m
- > Duplex
- > Jardins partagés

Prêt⁽¹⁾
à Taux
Zéro%

DISPOSITIF
Pinel⁽²⁾

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS À PRÉSENT

02 38 54 99 64

Prix d'un appel local depuis un poste fixe

orleans.nexity.fr



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK :
[@nexityimmoorleans](https://www.facebook.com/nexityimmoorleans)

Le non-respect des engagements de location entraîne la perte du bénéfice des incitations fiscales.

GEORGE V CENTRE – 19, rue de Vienne – TSA 60030 – 75801 Paris Cedex 08 – SNC au capital 8 000 € – RCS Nanterre 434 000 014. Rue des Grazons, St-Jean-de-Braye. Document et illustration non contractuels. Illustration : Visiolab. Architecte : Alain Salin.
* L'offre constitue pour les deux premiers acheteurs d'une remise de 4 000 € pour la réservation d'un appartement de 2 pièces, de 6 000 € pour l'achat d'un appartement de 3 pièces, de 8 000 € pour l'achat d'un appartement de 4 pièces et pour les 4^{ème} et 5^{ème} acheteurs d'une remise de 2 000 € pour la réservation d'un appartement de 2 pièces, de 3 000 € pour l'achat d'un appartement de 3 pièces, de 4 000 € pour l'achat d'un appartement de 4 pièces, valable uniquement en cas de réservation ou d'une promesse de vente entre le 27 septembre et le 08 novembre 2019 pour la résidence « Le Carré Vert » dans la limite des stocks disponibles. (1) Prêt à Taux 0% octroyé pour l'achat ou la construction, en résidence principale, (i) d'un logement neuf dans une résidence aux normes thermiques en vigueur, ou (ii) ancien avec travaux, sous conditions. Le Prêt à Taux 0% est réservé aux personnes physiques qui n'ont pas été propriétaires de leur résidence principale au cours des 2 années précédant la demande de prêt, dans la limite d'un plafond de ressources. Le montant et la durée du Prêt à Taux 0% varient en fonction de la zone géographique du logement et de la composition du foyer. Les ressources de l'acquéreur sont également prises en compte pour la durée du remboursement. (2) Le dispositif dit PINEL résulte de l'article 5 de la loi n° 2014-1654 du 29 décembre 2014 de finances pour 2015 codifié à l'article 199 novovicies du Code général des impôts, est réservé aux contribuables domiciliés en France qui acquièrent entre le 2 janvier 2019 et le 31 décembre 2019, un logement neuf dans une résidence devant faire l'objet d'une labellisation BBC EFFINERGIE 2005 ou construite conformément à la réglementation thermique dite RT 2012 destiné à être loué nu à titre de résidence principale à des locataires présentant un niveau de ressources plafonné et moyennant des montants de loyers également plafonnés. Il permet de bénéficier d'une réduction d'impôts de 12% si l'engagement de location est pris pour six ans ou de 18% si cet engagement est pris pour 9 ans. L'engagement de location peut être prorogé pour atteindre une durée de 12 ans. La prorogation de l'engagement de location ouvrant droit à une nouvelle réduction d'impôts. Le pourcentage de réduction s'apprécie par rapport au coût d'acquisition dans la limite d'un montant de 300 000 € et dans la limite d'un prix de 5 500€/m². L'éligibilité au dispositif de réduction d'impôt dépend du lieu de situation du logement. En outre, les logements acquis à compter du 1er janvier 2015 peuvent être donnés en location à des ascendants et des descendants. Le bénéfice de cette incitation fiscale entre dans le calcul du plafonnement global de certains avantages fiscaux prévu à l'article 200-0 A du CGI. Octobre 2019.



VOTRE REPAS À DOMICILE ET BIEN PLUS ENCORE*...

LA CONFIANCE À DOMICILE

www.les-menus-services.com

PORTAGE DE REPAS

TÉLÉ ASSISTANCE

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE À DOMICILE

PETITS TRAVAUX

L'EXPERT DU MAINTIEN À DOMICILE DEPUIS + DE 15 ANS

* Dans le cadre de la législation en vigueur et pour bénéficier des aides fiscales de l'état, - la livraison de repas à domicile doit être comprise dans une offre de services incluant un ensemble d'activités réalisées à domicile -



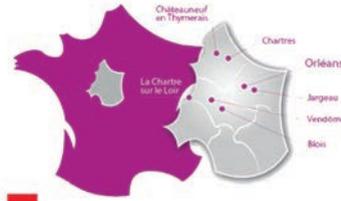

2 place Olivier de Serres
45100 ORLEANS
02 38 97 86 71
www.les-menus-services.com

services à la personne



AXIS CONSEILS
Géomètres - Experts

Délimitation - Bornage
Certification de surfaces
Médiation - Conciliation
Mise en copropriété
Division en volumes
Topographie
Expertise



Orléans
Chartres
Jargeau
Vendôme
Blois

afag
ISO 9001
Qualité

GÉOMÈTRE-EXPERT
GARANT D'UN CADRE DE VIE DURABLE

afag
ISO 42001
Sécurité

12 rue Alexandre Avise - BP 1202 - 45002 ORLÉANS Cedex 1
02 38 53 77 15

« AXIS-CONSEILS est fière de participer au développement de la Métropole notamment au travers de grands projets tels que **CO'MET, INTERIVES, Renaissance des Vinaigreries...** »



www.axis-conseils.com - orleans@axis-conseils.com

PATINOIRE
Orléans

Du 7 septembre 2019
au 26 avril 2020




Bd Jean JAURES
ORLEANS
02 38 24 22 24



www.patinoire-orleans.fr

27^E SALON GASTRONOMIE ET VINS
22 | 23 | 24 | 25
NOVEMBRE 2019

L'ART DE VIVRE EN VAL DE LOIRE !

DES RESTAURANTS

200 EXPOSANTS



NOUVEAU LIEU !

Chapit
ART ET ENTRAÎNEMENT

SITE DU STADE DE LA VALLEE RD 2020

Parking Gratuit ou Venez en bus ligne 11





MASSIF DU SANCY

Destination Neige



*3 stations
76 pistes de ski alpin*



*20 circuits raquettes
46 pistes de fond*



*Une multitude
d'activités givrées*

Envie de Neige ? Foncez dans le Massif du Sancy en Auvergne

Idéalement situé au centre de la France et facilement accessible, le Massif du Sancy, c'est une avalanche d'activités, de sports outdoor et de glisses à tester sans modération cet hiver. Les stations de **SUPER**

BESSE, LE MONT-DORE et **CHASTREIX-SANCY** ainsi que l'espace nordique Sancy vous proposent de vivre de nouvelles expériences enneigées.

Le Massif du Sancy, c'est aussi plus 1 400 offres d'hébergements variés...

À découvrir sur **SANCY.COM**

Massif du Sancy ●●● Auvergne ●●● France

Le Mont-Dore · Besse/Super-Besse · Chastreix · La Bourboule · Murol · Chambon-sur-Lac · Saint-Nectaire · Murat-le-Quaire
Picherande · Saint-Victor-la-Rivière · Egliseneuve d'Entraigues · Saint-Diéry · Saint-Pierre-Colamine · Compains · Espinhal · Valbelex · Le Vernet Sainte-Marguerite · Montgreix · Saint-Genès Champespe · La Godivelle



04 73 65 31 31



sancy.com



massif.sancy



massif_du_sancy



otsancy



PRODUITS LOCAUX DU SILLON AU SELF



❖ **RESTAURATION SCOLAIRE** À L'OCCASION DE TRAVAUX DE RÉNOVATION, LA CUISINE CENTRALE S'EST DOTÉE D'UNE LÉGUMERIE, EN FONCTION DEPUIS UN AN. CIRCUITS COURTS, APPROVISIONNEMENTS LOCAUX ET PRODUITS FRAIS OCCUPENT DÉSORMAIS UNE PLACE DE CHOIX SUR LE PLATEAU DES ÉCOLIERS.

La réflexion est née en 2017, au moment du renouvellement de la délégation de service public de la restauration collective, avec cette volonté du maire d'Orléans de développer l'approvisionnement local, le bio et la traçabilité des aliments. Le cahier des charges a été écrit en ce sens et c'est Sogeres, délégataire du marché précédent, qui a été choisi. Pour autant, «*il a fallu tout revoir*, explique Élodie Babé, directrice relation client à Sogeres. *Mais ces nouvelles méthodes de travail et la rénovation du bâtiment ouvraient le champ des possibles.*» Plutôt que de commander des produits sur une plateforme nationale, la Mairie et son délégataire ont défini ensemble des rayons d'approvisionnement : «*Il y a la métropole et le Loiret, les régions limitrophes et, si on n'a pas le choix, la France.*» Ainsi, la part des produits issus de filières locales représente 57% aujourd'hui, et devrait atteindre les 63% l'an prochain.

Favorable à l'environnement, à l'économie locale...

«*Convaincre les producteurs locaux de travailler avec nous a été notre challenge*, poursuit Élodie Babé. *On a poussé la porte des exploitations et on leur a expliqué notre philosophie.*» Cette orientation, concordante avec les préoccupations environnementales et économiques, a également amené le Conseil départemental du Loiret à s'associer à la démarche de la Mairie, avec le soutien de la Chambre d'agriculture du Loiret, experte sur l'organisation des filières agricoles. Ainsi, «*les 67 écoles d'Orléans et 14 collèges de la ville centre et de la métropole sont alimentés par la cuisine centrale*, signale Florent Montillot, maire-adjoint en charge de l'Éducation. *Tout le monde y*

trouve son compte: familles, producteurs, collectivités et délégataire. Les choix qui sont faits ont du sens.» Et grâce à ce partenariat, «*nous garantissons le volume et le prix aux agriculteurs locaux*, ajoute Olivier Carré. *Ce qui peut les aider à franchir le pas vers le bio.*» Le 1^{er} septembre dernier, Sogeres a également signé un contrat d'approvisionnement en légumes prétraités avec deux lycées proches, à savoir Voltaire et Péguy.

... et à la lutte contre le gaspillage alimentaire

Concrètement, l'équipe de Sogeres effectue directement les commandes à ses prestataires, répartis dans toute la métropole ou le Loiret, selon les menus de la semaine. Les produits sont ensuite travaillés dans la légumerie pour ce qui est du lavage, de l'épluchage et du coupage, et dressés dans les assiettes au sein des cuisines des écoles.

Les producteurs locaux de pommes de terre, carottes, courgettes, pastèques, pommes, choux, concombres, etc. peuvent aussi solliciter la cuisine centrale lors de grandes récoltes ou lorsque l'une des productions «*ne peut pas se vendre auprès de la grande distribution*, explique Élodie Babé. *On appelle ça des produits moches, peu esthétiques dans un rayon de supermarché. Pour nous qui nous attachons seulement au goût, c'est très intéressant.*» Une réduction de gaspillage notable et un bénéfice pour le producteur, ainsi que pour la cuisine centrale. ■

ANAI'S RAMBAUD

CHIFFRES-CLÉS

20 000

Capacité de production de couverts par jour (10 000 avant la construction de la légumerie)

17 000

repas servis quotidiennement

57%

d'approvisionnement local et de bio

0,53 à 4,19€

prix d'un repas pour les familles selon le quotient familial

7€

Coût d'un repas pour la Mairie

7%

de gaspillage alimentaire dans l'assiette, alors que la moyenne nationale est de 14%



© ADRESSTOCK

ET LES MENUS VÉGÉTARIENS ?

La loi Egalim, conçue dans le cadre des États généraux de l'alimentation, instaure des obligations nouvelles à la restauration collective, comme la proposition d'un menu végétarien une fois par semaine, à partir du 1^{er} novembre. À Orléans, c'était déjà le cas une fois par mois, et ce rythme devient hebdomadaire ce mois-ci. Un challenge quant à la composition des repas qui ne semble pas effrayer Delphine Mialanne, diététicienne de la Ville : « *La variété de légumes travaillés nous permet à présent d'avoir d'autres idées. Et puis, il existe plein de façons de faire un plat végétarien pour les enfants sans générer une frustration ou un manque de viande* », comme des quiches, des gratins... La loi Egalim exige aussi, à partir de 2022, « *au moins 50% de produits locaux ou sous signes d'origine et de qualité dont 20% issus de l'agriculture biologique* ».



© JEAN PUYO

LE TERROIR AU MENU

ENTRÉE

concombres d'Olivet + vinaigrette à la moutarde et au vinaigre d'Orléans, huile de colza ou tournesol de Gondreville

© JEAN PUYO

PLAT

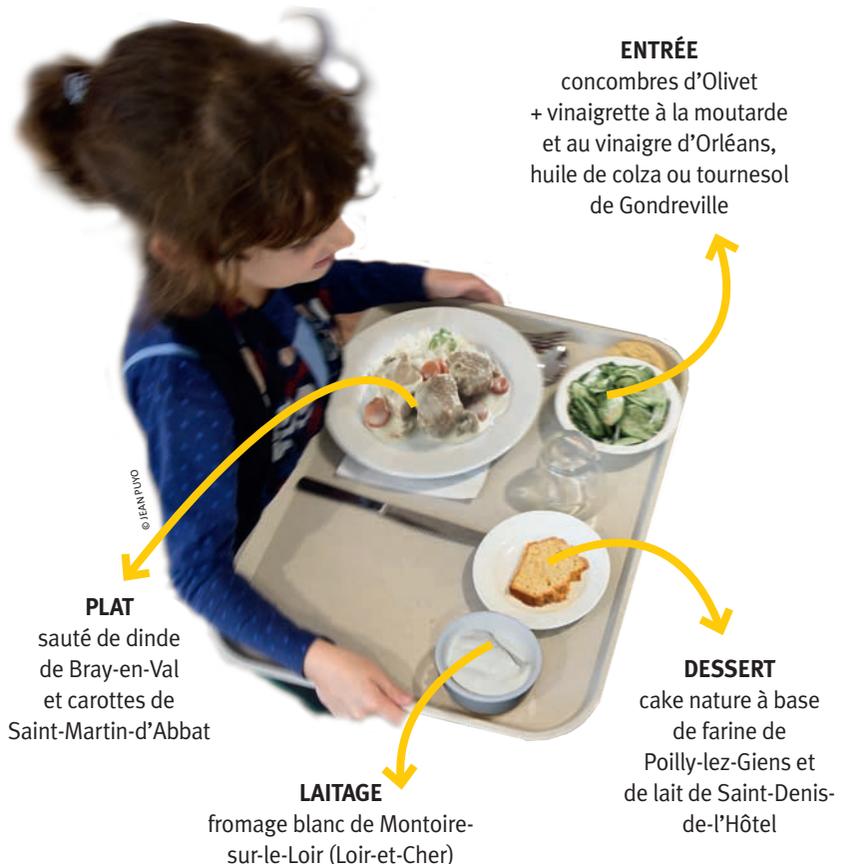
sauté de dinde de Bray-en-Val et carottes de Saint-Martin-d'Abbat

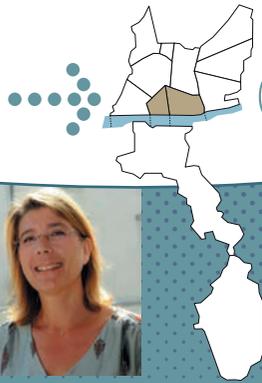
LAITAGE

fromage blanc de Montoire-sur-le-Loir (Loir-et-Cher)

DESSERT

cake nature à base de farine de Poilly-lez-Giens et de lait de Saint-Denis-de-l'Hôtel





VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Brigitte Ricard,
adjointe au maire pour le centre-ville :
Bourgogne/République, Carmes/Bannier

MAIRIE DE PROXIMITÉ

5 place de la République
Tél. 02 38 68 31 60
mairie-centreville@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet,
du mardi au samedi de 8h à 19h30,
et le dimanche de 8h à 13h
- Marché du centre-ville,
place de la République,
le mercredi de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place du Martroi,
le vendredi à partir de 8h
- Marché nocturne, place du Martroi,
le vendredi de 17h à 22h

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

4200 ÉTUDIANTS EN 2024



© JÉRÔME GRELET

Quand je me dis que certains bébés qui sont nés ici vont y étudier dans quelques années... Le clin d'œil offert à l'histoire par l'évolution du site ne manque pas de charme, comme l'a fait remarquer Olivier Carré, lors de la signature de l'accord-cadre en faveur du projet Campus Madeleine, au pied d'un bâtiment Mère et Enfant déjà en partie grignoté par les pelleteuses. Mercredi 9 octobre, en compagnie des représentants de l'État, de la Région Centre-Val de Loire, du Département du Loiret et de l'Université d'Orléans, le maire d'Orléans et président d'Orléans Métropole a en effet acté le financement du futur campus sur le site de l'ancien hôpital Porte-Madeleine. « C'est un projet structurant pour la ville, pour l'Université et pour tout le territoire, un projet impactant pour l'attractivité de l'offre d'enseignement supérieur orléanais », détaillent de concert les principaux acteurs. Ainsi, et ce dès la rentrée 2024, 14 000 des 50 000 m² du site seront dévolus à l'UFR de droit, économie et gestion (DEG), ses 4 200 étudiants, ses salles de cours, son restaurant universitaire, mais également son

CAMPUS MADELEINE

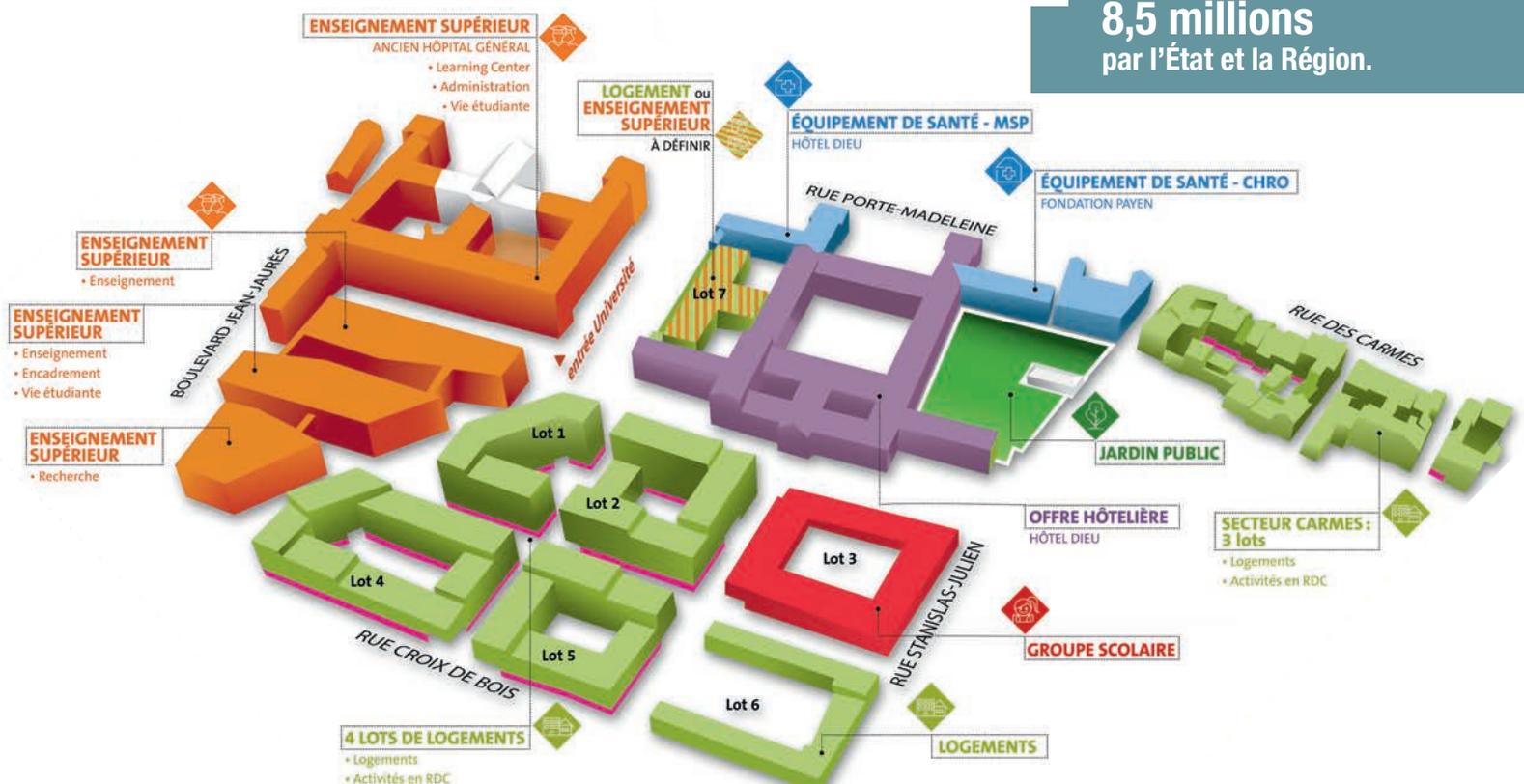
LE SITE DE L'ANCIEN HÔPITAL PORTE-MADELEINE EST ACTUELLEMENT EN PLEINE TRANSFORMATION. IL ACCUEILLERA NOTAMMENT LA FILIÈRE DROIT, ÉCONOMIE ET GESTION (DEG) DE L'UNIVERSITÉ D'ORLÉANS ET SES 4 200 ÉTUDIANTS DÈS 2024.

Learning Center (bibliothèque universitaire nouvelle génération) et son école de la DATA (qui vise à accompagner la transformation digitale des métiers de la filière). Avec un objectif simple : faire d'Orléans une ville universitaire plus attractive, en créant un axe fort d'enseignement supérieur en centre-ville, en dynamisant le secteur et en enrichissant l'offre globale du campus de La Source.

Pour rappel, à terme, avec l'arrivée en centre-ville de l'ISC Paris – dont une première promotion vient de faire sa rentrée sur le site de l'ancien collège Anatole-Bailly en cours de transformation – puis de l'École supérieure des travaux publics (ESTP), ce sont quelque 6 000 étudiants qui vont investir le centre-ville orléanais. Et en modifier considérablement l'image. ■

MICHAËL SIMON

PROGRAMMATION ZAC CARMES-MADELEINE 2019-2024



EN CHIFFRES

30 millions d'euros investis par Orléans Métropole.

20 millions d'euros investis par le Département.

8,5 millions par l'État et la Région.

OCTOBRE EN IMAGES...



© JEAN PUJO

NOUVEAU PARVIS PLACE CANOPÉ

Opération transformation terminée sur la place dite « Canopé », en référence à l'institution éponyme (ex-CRDP) qu'elle jouxte. Anciennement routière et dédiée essentiellement au stationnement automobile plus ou moins organisé, elle offre aujourd'hui un véritable parvis paysager. Et même si sept places y ont néanmoins été conservées (dont une PMR et deux réservées aux véhicules électriques en charge), auxquelles s'ajoutent celles créées rues des Chats-Ferrés (grâce à la réduction de l'emprise de la voie) et du cloître Saint-Paul, c'est bien aux piétons et aux circulations douces qu'est dédié l'espace : cheminement ludique (damier et marelle), mobilier urbain en forme de galets, plantation d'arbustes et de massifs, engazonnement d'une partie du parvis, etc.



© JÉRÔME GRELET

BOUCHERS ET TANNEURS À L'HONNEUR

Sur le même modèle que celui appliqué rue de la Tour, où les travaux de requalification viennent de se terminer, ceux destinés à offrir une cure de jouvence aux rues des Tanneurs et des Bouchers viennent de débuter. Au programme, reprise de réseaux, dépose des anciens pavés et pose de nouveaux en pierre de Souppes, à l'instar du reste de la ville, renouvellement de l'éclairage (candélabres à LED), reprise et embellissement de massifs, plantation de nouveaux, ainsi que de grimpantes pour rythmer les cheminements... Fin des travaux prévue durant l'hiver.

Prochaines réunions de suivi de chantier sur site les vendredis 8 et 29 novembre à 8h30.



© JÉRÔME GRELET

C'EST LE CHANTIER RUE PORTE SAINT-JEAN !

Calendrier modifié rue Porte-Saint-Jean, suite à l'enfouissement des réseaux électriques, non prévu initialement mais demandé par les riverains. La rue est en effet actuellement entièrement fermée pour permettre sa requalification. Reprise de l'éclairage, de l'enrobé, pavage des trottoirs, plantations, l'opération devrait néanmoins s'achever à Noël. Sous réserve d'intempéries venant perturber le bon déroulé des opérations, ou de nouvelles découvertes lors des fouilles archéologiques.

BLOC-NOTES

- **LES ATELIERS CCQ : les ateliers du conseil consultatif** du centre-ville se réunissent régulièrement sur les trois thématiques suivantes : amélioration du cadre de vie, bien vivre ensemble, circulation et déplacements. Renseignements en mairie de proximité au 02 38 68 31 60.
- **PERMANENCE ÉLUE** **Brigitte Ricard**, adjointe au maire pour le centre-ville, sur rendez-vous auprès de la mairie de proximité du centre-ville au 02 38 68 31 60.
- **MARDI 5 NOVEMBRE Réunion de chantier** rue Porte-Saint-Jean et impasse Saint-Jean, 8h, rendez-vous rue Porte-Saint-Jean, à l'angle de la rue des Bons-États (également mardi 19 novembre).
- **MARDI 5 NOVEMBRE Réunion de chantier** rue des Pensées, 8h30, Rrdv à l'angle de la rue des Ormes-Saint-Victor (également mardi 19 novembre).
- **MARDI 5 NOVEMBRE Concert de musique classique**, organisé par le CCAS, 15h, résidence Isabelle-Romée (8€, inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).
- **MERCREDI 6 NOVEMBRE Open Agrifood** dans la ville, exposition et animations (jusqu'au jeudi 21 novembre, lire *Orléans mag* p. 15).
- **VENDREDI 8 NOVEMBRE Réunion de chantier** des rues des Bouchers et des Tanneurs, 8h30, rdv à l'angle des deux rues (également le 29 novembre).
- **VENDREDI 8 NOVEMBRE Mise en place du cendrier à vote** aux « Dix Fûts », 206 rue de Bourgogne, 17h, avec élue et membres du Conseil consultatif de quartier.
- **MARDI 12 NOVEMBRE Festival « Cannes 39 à Orléans »** au Théâtre d'Orléans et au cinéma Les Carmes (jusqu'au dimanche 17 nov., lire *Orléans mag* pp 18-19).
- **SAMEDI 16 NOVEMBRE Festival des solidarités Festisol** (animations diverses), 15h à 17h, au croisement des rues Louis-Roguet et de Bourgogne (renseignements sur www.festivaldessolidarites.org).
- **MERCREDI 20 NOVEMBRE Exposition** « Du muséum d'histoire naturelle d'Orléans au muséum pour la biodiversité et l'environnement » aux Archives municipales et métropolitaines, 5, rue Fernand-Rabier (jusqu'au 20 mai 2020).
- **VENDREDI 22 NOVEMBRE Semaine du Partenariat Orléans - Parakou** (exposition), à l'Hôtel Groslot, jusqu'au dimanche 1er décembre.
- **VENDREDI 29 NOVEMBRE Lancement du marché de Noël** « L'esprit véritable de Noël », rue Royale, place de la République, place de Loire (accès gratuit, info sur www.orleans-metropole.fr)
- **SAMEDI 30 NOVEMBRE Journée mondiale de lutte contre le SIDA**, 9h à 18, Esplanade de la France-Libre, place du Général-de-Gaulle.

AÎNÉS : NOËL QUARTIER CENTRE-VILLE

La mairie d'Orléans organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus).

• **Vendredi 6 décembre**, 14h, salle Eiffel (17 rue de la Tour Neuve), bal animé par Elsa Gourdy.

• **Lundi 9 décembre**, 14h, salle des Chats-Ferrés (3 bis rue des Chats-Ferrés), karaoké animé par « Quintessence, les liens du chant ».

**VOTRE ÉLU DE QUARTIER**

Sébastien Hoel, adjoint au maire pour le secteur Ouest : Madeleine, Dunois/Châteaudun/Faubourg Banner

MAIRIE DE PROXIMITÉ

99 faubourg Madeleine
Tél. 02 38 72 56 13
mairie-ouest@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché Dunois, place Dunois, le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier, le dimanche, de 8h à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers



Travaux en cours pour prolonger la rue Pierre-Gabelle jusqu'au Faubourg-Saint-Jean.

© JEAN PUYO

L'OPÉRATION SE TERMINE À SONIS

... AMÉNAGEMENT PLUS DE 20 ANS APRÈS LE DÉPART DES MILITAIRES ET APRÈS 15 ANS DE TRAVAUX, LES DERNIÈRES TOUCHES ONT ÉTÉ APPORTÉES AU QUARTIER SONIS. RÉSIDENCES, MAISONS, ESPACES VERTS, CIRCULATIONS... LA VIE Y A REPRIS SES DROITS.

Du passé militaire du site de plus de 8 hectares, désaffecté progressivement depuis 1998, il ne reste que deux témoins. Deux bâtiments qui trônent fièrement à l'angle avec le boulevard Châteaudun, à l'entrée du nouveau quartier Sonis, qui affiche aujourd'hui son visage quasi définitif, 15 ans après la création de la ZAC (zone d'aménagement concerté) éponyme. Derrière l'ancienne place d'armes, transformée aujourd'hui en vaste espace engazonné habillé de cheminements en stabilisé, de bancs et de jeux pour enfants, 12 résidences collectives ont ainsi été érigées au fil du temps, cinq autres le long de la rue du 8^e-Régiment-de-Chasseurs et de la rue Henri-Duvillard, auxquelles s'ajoutent une dizaine de maisons individuelles le long de la rue Jacques-Hanappier. Soit environ 700 logements, plus une résidence pour personnes âgées, impliquant la création et l'aménagement de nouvelles voies de maillage.

À ce titre, la mairie d'Orléans mène depuis octobre des travaux afin de prolonger la rue Pierre-Gabelle jusqu'au

faubourg Saint-Jean, permettant au passage de desservir l'école Louise-Michel voisine. Plantée d'arbres tiges type savonniers ou sophoras et de haies arbustives, elle devrait être opérationnelle à la fin du mois de mars, et comprendra places de stationnement, trottoirs confortables et circulations cyclables dédiées. Les modes de déplacement doux sont en effet au cœur de la réflexion concernant l'organisation du quartier, désormais entièrement en zone 30, avec la mise en place d'un « chaus-sidou », aménagement qui permet la cohabitation entre automobilistes et cyclistes, laissant la priorité à ces derniers et sécurisant donc leurs mouvements.

Prochaines et dernières opérations du programme : l'installation d'un cabinet médical à l'entrée du quartier là où, clin d'œil de l'Histoire, siégeait l'infirmerie de l'armée, le prolongement de la rue Marie-Chassot vers le faubourg Saint-Jean en fin d'année, et la fin des constructions, soit quelques maisons individuelles rue Hannappier et un petit collectif rue du 8^e-Régiment-de-Chasseurs. Au revoir ZAC Sonis, bonjour « Quartier Sonis » ! ■ **M.SIMON**



© JEAN PUYO

... HOMMAGE

ROGER TAILLIBERT, ARCHITECTE DES "RIVES DE LOIRE"

Roger Taillibert est connu pour avoir imaginé la structure du célèbre Parc des Princes, à Paris... Mais l'architecte, décédé le 3 octobre dernier, a aussi collaboré à la conception de la résidence Madeleine Rives de Loire, dans le faubourg Madeleine. Une construction reconnaissable avec ses bassins à cascades, érigée en 1990 en lieu et place des anciens abattoirs de la ville. Ce créateur a également été l'architecte en chef et le conservateur du Grand Palais.



OCTOBRE EN IMAGES...

FÊTE D'AUTOMNE, JARDIN PARTAGÉ D'EMMANUEL

La fête d'Automne, le 28 septembre, au Jardin partagé d'Emmanuel, a été l'occasion pour les habitants du quartier et les usagers de l'Aselqo Madeleine de partager un moment de convivialité.



© JEAN PUVO

... LOISIRS

LES Z'ACTIFS À LA RENCONTRE DES AUTRES

Depuis huit mois, le trio fondateur des Z'Actifs est sur le pont. Michèle Martinez, présidente, Geneviève Legeard, secrétaire, et Sylvie Baudoin, trésorière, animent chaque vendredi de 15h à 16h deux ateliers au Logis de Camille®* (siège social de l'association, NDLR). « Nous sommes inclus dans le planning d'activités de l'établissement, mais la participation du résident reste libre, souligne Michèle Martinez. Pour ma part, je lis un ouvrage choisi par les seniors et dans une autre salle, Geneviève et Sylvie proposent des jeux de société basés notamment sur la mémoire. » À l'agenda des bénévoles également, la session d'accompagnement aux nouvelles technologies le jeudi matin, sur rendez-vous, à l'Aselqo Madeleine, puis, dès le 8 novembre, l'atelier yoga du rire. Sur ce modèle, l'association souhaite ainsi, dans le cadre d'animations loisirs intergénérationnelles, réaliser des partenariats avec des structures et acteurs associatifs existants. Par ailleurs, elle entend laisser toute sa place à ses adhérents afin qu'ils soient force de proposition active. « Si une personne a une passion pour le chant, la poésie, la cuisine et souhaite la faire partager sans forcément monter une association, elle pourra le faire chez nous, idem pour des échanges de services et de compétences. » Avec toujours, pour ultime objectif, créer du lien entre les gens pour rompre l'isolement.

* Le Logis de Camille® accueille huit structures ou activités (La Boussole, Essentia formation, Centre Ressource René Thinat, etc.), dont prochainement Les Compagnons du Devoir.

➔ Infos : Les Z'Actifs au 07 82 93 75 05 ou leszactifs45@gmail.com

À noter : l'association a besoin de livres et de jeux de société pour les ateliers du vendredi



Le vendredi, les Z'actifs
"dominotent"
avec les résidents
du Logis de Camille®

© JÉRÔME CRELET

BLOC-NOTES

- JEUDI 7 NOVEMBRE**
Réunion publique sur les travaux de requalification de la rue du Parc (section entre la rue des Murlins et le boulevard de Châteaudun), 18h30 (lieu communiqué par la mairie au 02 38 72 56 13).
- JEUDI 21 NOVEMBRE**
Soirée Beaujolais (avec pièce de théâtre d'Eugène Labiche), organisée par le comité des fêtes Dunois-Châteaudun-Bannier, 19h, salle des fêtes, 17 rue Xaintraillles (15€).
- VENDREDI 22 NOVEMBRE**
Permanence de Sébastien Hoël, adjoint au maire pour le secteur Ouest, de 14h30 à 16h30, en mairie de proximité Ouest et sur rendez-vous, en dehors de cette date (renseignements au 02 38 72 56 13).

AÎNÉS : NOËL QUARTIER OUEST

La mairie organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus).

• **Judi 28 novembre**, 14h, salle polyvalente xMadeleine (103 rue du Faubourg-Madeleine), bal animé par Olivier Selac.

• **Vendredi 29 novembre**, 15h, auditorium de la Médiathèque, place Gambetta (entrée rue Chanzy), spectacle *C'est la faute à Bacchus!*, par la Compagnie théâtrale Amédée Bricolo.



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est : Barrière Saint-Marc/ La Fontaine, Argonne/Nécotin/ Belneuf, Saint-Marc/Faubourg Bourgogne/ Argonne sud

MAIRIE DE PROXIMITÉ

1 place Mozart, tél. 02 38 68 43 03
mairie-est@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

Équipe de prévention SPMR Argonne
Contact : 06 74 95 14 91 (du lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le dimanche, de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du Marché, le vendredi, de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi, de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

Ci-dessus : Estelle et Louis, les jardiniers de la Ferme 9 Ter, au cœur de leurs cultures de plein champ, bio.

Ci-dessous : Jean-Sébastien, responsable de la boutique.



© JEAN PUYO

LE PLUS BIO DU QUARTIER

... ALIMENTATION DEPUIS 2017, LA FERME URBAINE DE LA RUE DU COIN-ROND PRODUIT ET PROPOSE AU PUBLIC FRUITS ET LÉGUMES BIO. UNE OFFRE COMPLÉTÉE IL Y A PEU PAR LA CRÉATION D'UNE BOUTIQUE ET D'UN SITE INTERNET, CONFÉRANT AU LIEU DES ALLURES DE « DRIVE FERMIER » 100% LOCAL, AU SUCCÈS FLORISSANT.

Du rutabaga, du basilic thai, des épinards, des bettes blanches, vertes, ou rouges. Du fenouil, du mesclun, des choux en tout genre, dont le très en vogue pak choï... Tel un village d'irréductibles Gaulois, qui a su résister aux dents longues des promoteurs et à l'appétit des bétonnières, la parcelle de 5 000 m² nichée rue du Coin-Rond tranche radicalement avec le décor urbanisé qui l'enceint.

Historiquement plantées de vignes, puis de vergers, les terres fertiles de la famille Barnoux, en friche depuis les années 1990, accueillent aujourd'hui une ferme urbaine, grâce à la volonté des descendants, Alexis en tête, qui a fait le choix de ne pas céder à la pression immobilière,

et d'y développer une agriculture biologique. En pleine ville. « Beaucoup de projets ont été imaginés ici, mais nous ne voulions pas vendre une partie de l'histoire familiale. Cette parcelle a toujours eu une vocation agricole, nous avons tout fait pour que cela perdure. » Et depuis le début de l'aventure, en 2017, le jardin a bien vite grandi et rencontré un public devenu fidèle. Il héberge depuis peu, dans l'ancienne longère joliment transformée, une boutique de vente directe où la production bio maison se mêle à celle d'autres maraîchers locaux ; où vins et bières, viande, pains et pâtisseries, évidemment bio et du coin, jouxtent les étals savamment garnis par Jean-Sébastien, peu avare en conseils et en bonne humeur. « Nous avons des clients qui se retrouvent ici, à la boutique, discutent, certains passent tous les jours, ça redynamise vraiment le quartier, c'est très agréable pour tout le monde », sourit le grand gaillard, responsable du lieu de vente.

Avec aujourd'hui plus d'un millier de clients uniques référencés, la Ferme 9 Ter se renouvelle et se modernise : elle vient de développer un site Internet pour passer sa commande en ligne avant de venir la récupérer sur place, sur le principe du drive, ou au sein de son entreprise. Il n'en fallait pas moins pour écouler les quelque... 250 kilos de tomates récoltées par semaine en pleine saison, ou la tonne de courges annuelle. En cœur de ville. Et bio. ■

MICHAËL SIMON

michael.simon@orleans-metropole.fr



© JEAN PUYO

➔ La Ferme 9 Ter, 9^{ter} rue du Coin-Rond.
Boutique ouverte du mardi au jeudi de 16h30 à 19h, le vendredi de 10h30 à 13h et de 16h30 à 19h, le samedi de 10h30 à 13h. Sur Internet : laboutique.9ter.fr et par téléphone au 09 72 62 18 32

❖ RÉNOVATION

LE CLOS-BOUDARD REDESSINÉ

Dix immeubles au teint grisâtre, aux traits tirés par le temps, compris entre le boulevard Marie-Stuart, les rues Malakoff et Pierre-et-Marie-Curie. Le Clos-Boudard va s'offrir une cure de jouvence bien méritée dans le cadre de la nouvelle convention ANRU (Agence nationale de rénovation urbaine), signée avec l'État. Dix millions d'euros vont ainsi être investis pour reconfigurer ce secteur à la réputation parfois sulfureuse, « dont les bâtiments nécessitent d'être dédensifiés », dicit Olivier Carré, maire d'Orléans. Quatre immeubles (116 logements) seront donc détruits, entre le premier trimestre 2020 et courant 2022. Les six autres rénovés et résidentialisés, dès ce mois de novembre 2019 et jusqu'en 2022. Au programme : isolation thermique, remplacement des menuiseries, reprise des toitures, redélimitation des espaces publics/privés, aménagement d'espaces verts, etc. À noter qu'après la phase de concertation menée depuis 2017 auprès des habitants, une nouvelle campagne s'apprête à débiter, afin de recueillir les avis et besoins des principaux intéressés concernant la création d'un jardin public et d'une nouvelle voie de desserte. ■

M. SIMON



- **MERCREDI 6 NOVEMBRE**
Réunion publique sur la requalification des rues du Petits et du Grands-Champs-de-l'Écho et de la rue des Tarètes (Semoy), 18h30, à l'Argonaute.
- **VENDREDI 8 NOVEMBRE**
Cité Motivée (1^{er} forum Pass emploi service), offres d'emploi et formations logistique, bâtiment, restauration, aide à la personne, animation..., de 16h à 21h, Argonaute (boulevard Marie-Stuart), sur inscription au 09 54 74 41 40
- **SAMEDI 9 NOVEMBRE**
Permanence de Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est, 10h30 à 12h, sur rendez-vous en mairie de proximité Est (renseignements au 02 38 68 43 03).
- **MARDI 12 NOVEMBRE**
Loto d'hiver, organisé par le service des aînes du CCAS, 15h, Résidence Alice-Lemesle (36, rue du 11-Novembre, 3€ le carton/7€ les 3, inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).
- **LUNDI 18 NOVEMBRE**
Réunion atelier Urbanisme (CCQ), 18h30, salle Mozart (place Mozart).
- **MARDI 19 NOVEMBRE**
Concertation autour du projet de requalification de la rue du Nécotin (entre avenue de la Marne et avenue des Droits-de-l'Homme), 18h30, école élémentaire du Nécotin (19, rue du Nécotin).
- **SAMEDI 23 NOVEMBRE**
Vide-coffres à jouets et jeux électroniques, organisé par le comité Loire St-Marc, 14h à 17h, salle Albert-Camus (4, place du Champ-St-Marc)
- **MARDI 26 NOVEMBRE**
Réunion atelier Patrimoine (CCQ), 18h30, salle 1 de l'Argonaute (73, boulevard Marie-Stuart).
- **CONCERTS MUSIQUE ET ÉQUILIBRE**
Concert à l'Argonaute : 18 nov., 19h30, live (guitare, basse, piano, chant) ; 19 nov., 20h, jam ; mercredi 20 nov., 19h30, live atelier percussions ; et 22 nov., 20h, 2times.



OCTOBRE EN IMAGES...

RÉNOVATION DU CENTRE MULTI-ACCUEIL DU GRAND-VILLIERS

Comme neuf ! Le centre multi-accueil du Grand-Villiers a été inauguré après d'importants travaux de rénovation, le 4 octobre, en présence d'Olivier Carré, maire d'Orléans, et d'Alexandrine Leclerc, adjointe au maire en charge de la Famille et des Solidarités. Financé par la Mairie et la Caisse d'allocations familiales, le programme comprenait la reprise de la salle de change, des sanitaires, de la cuisine, des sols, des plafonds et de l'électricité, ainsi que la création d'un dortoir. Le centre dispose ainsi d'excellentes conditions pour accueillir les bambins.

© JEAN PUYO

AÎNÉS : NOËL QUARTIER EST

La mairie d'Orléans organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus)

• **Mercredi 4 décembre**, 14h, salle A.-Camus (4 place du Champ-St-Marc), bal animé par Joël Léger.

• **Mardi 10 décembre**, 14h, salle Belle-Croix (141 rue du Poirier-Rond), bal animé François Mazerat.



NOS OFFRES APV

-20% SUR LES BATTERIES ⁽¹⁾

-20% SUR LES BALAIS
D'ESSUIE-GLACE
+ LA POSE À 1€ ⁽²⁾

-50% SUR LE 2^{EME}
PNEU HIVER ⁽³⁾

LE RÉGLAGE DE VOS
PHARES **GRATUIT** ⁽⁴⁾



**LA VINGTAINE
DE MON ATELIER
DU 1^{ER} AU 20/11/19**
**NOS OFFRES APV POUR
VOUS FAIRE (ENFIN)
AIMER L'AUTOMNE !**

(1) Offre non cumulable réservée aux particuliers valable du 01/11/2019 au 20/11/2019 dans les points de vente CITROËN Olivet et Saran. (2) Offre non cumulable réservée aux particuliers valable du 01/11/2019 au 20/11/2019 dans les points de vente CITROËN Olivet et Saran. Tarif TTC conseillé au 01/11/2018 du Forfait Avantage remplacement de la batterie incluant pièces Eurorepar et main d'œuvre au tarif MO1 pour Citroën C4 (B7) 1.6 HDi 92 (DV6DTEd). Forfaits Avantage réservés aux véhicules de 3 ans et plus. Vérifiez l'éligibilité de votre véhicule auprès du Réseau Citroën France participant. (3) Offre non cumulable réservée aux particuliers valable du 01/11/2019 au 20/11/2019 dans les points de vente CITROËN Olivet et Saran. 50% de remise sur le 2ème pneumatique hiver ou 4 saisons, sous réserve de l'achat de 2 pneumatiques hiver ou 4 saisons identiques (même marque et mêmes caractéristiques) pour un véhicule particulier parmi une sélection en stock signalée en Point de Vente et sous réserve que les prestations de montage et d'équilibrage soient exécutées dans le même garage. (4) Offre non cumulable réservée aux particuliers valable du 01/11/2019 au 20/11/2019 dans les points de vente CITROËN Olivet et Saran. Pour toute prestation atelier, le réglage de vos phares effectué gratuitement.

INSPIRED
BY YOU

Service Après-Vente Citroën
Recommandé par vous



BD AUTOS 45

740, rue de Bourges - OLIVET - 02 38 25 21 21
1754, RN 20 - SARAN - 02 38 52 29 29

DÉCOUVREZ LE HALL D'EXPOSITION
DE SARAN RÉNOVÉ

Page Facebook
@CitroenOrleans

Pour vos communications dans **Orléans Mag**



Contactez **Céline LORIN**
au **07 78 82 23 20**
ou par mail celine.lorin@ouestexpansion.fr

OUEST EXPANSION
édition / régie publicitaire

10 rue d'Ouessant - 35760 Saint-Grégoire - 02 99 35 10 10



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Laurent Blanluet,
adjoint au maire pour le secteur Nord :
Acacias/Blossières/Gare

MAIRIE DE PROXIMITÉ

11 rue Charles-le-Chaume
Tél. 02 38 43 94 44
mairie-nord@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

■ Équipe de prévention SPMR

Blossières – Contact : 06 74 95 14 89
(du lundi au samedi, de 15h à 22h15)

MARCHÉS

- Marchés, rue Charles-le-Chaume :
le mardi, de 7h30 à 12h30
- Marché Münster, place Charles-
d'Orléans, le mercredi, de 7h30 à
12h30
- Brocante, bd A.-Martin, le samedi, de
7h à 13h

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers



© JEAN PUYO

Patrick Revêche
encore dans "son"
Palais, avant une
retraite bien méritée.

SALUT PATRICK!

Sa fine moustache et son regard bleu perçant avaient fini par se confondre avec le décor d'un Palais des sports dont il connaît les yeux fermés la moindre travée. Trousseau de clés toujours à la main, Patrick y salue une dernière fois les amis, les collègues, les précieux collaborateurs. Des clés qui désormais n'ouvrent plus les portes de l'établissement, mais des boîtes à souvenirs.

Des matchs de basket au sommet, comme le championnat d'Europe de basket féminin ou les montées de l'OLB, l'ascension de l'Open d'Orléans, une coupe d'Europe de judo victorieuse, des dizaines de spectacles avant la création du Zénith... « Holiday on Ice sur une patinoire éphémère, une rencontre extraordinaire avec Jacques Higelin avant son concert... Et même du cirque, ici ! » Mais c'est sans contexte les événements sportifs qui auront le plus marqué le serrurier-métallier de formation, entré à la mairie « le 9 mai 1983 avant d'intégrer le Palais en 1994 », ancien athlète au

CJF (un bond à la perche à 4,50m, à tout juste 17 ans, rien que ça...), adepte du badminton, du squash et fou de handball (35 ans de pratique, à l'initiative de la section hand du CJF, les Panthères d'aujourd'hui, en charge des arbitres à la Ligue du Centre, etc.) Inépuisable touche-à-tout, directeur au grand cœur – mais ne l'appellez jamais ainsi, « responsable » suffit amplement à son humilité –, Patrick quitte aujourd'hui son équipe, « (ses) 12 gars », un œil vers son Palais, voué à se transformer sous peu avec la disparition de la piscine au moment de l'ouverture du nouveau complexe aquatique, un autre vers son avenir. Au pied des Pyrénées ou dans la région de Cahors, pour y ouvrir une maison d'hôtes avec son épouse, bientôt à la retraite elle aussi, et y accueillir les bras ouverts amis et petits-enfants. Et s'adonner plus que de raison à une autre de ses passions : la rando. Le sport, toujours le sport... ■

MICHAËL SIMON

AÎNÉS : NOËL QUARTIER NORD

La mairie d'Orléans organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus)

- **Lundi 2 décembre**, 14h, Aselqo Gare (2 rue Daniel-Jousse), loto de Noël gratuit.
- **Mardi 3 décembre**, 14h, salle Yves-Montand (1 rue Charles-Perrault), bal animé par Mickaël Richard.



BLOC-NOTES

- **SAMEDI 2 NOVEMBRE**
Permanence de Laurent Blanluet, adjoint au maire pour le secteur Nord, 10h à 12h, sur rdv en mairie de proximité Nord (infos au 02 38 43 94 44).
- **JUSQU'AU SAMEDI 30 NOV.**
Consultation pour l'enquête publique du plan de prévention du bruit, en mairie de proximité Nord (registre à disposition, infos au 02 38 43 94 44).
- **MARDI 5 NOVEMBRE**
Réunion de chantier avec riverains sur la requalification de la rue et place des Blossières et de la rue et venelle de la Suifferie, 17h, rdv place des Blossières (également le mardi 19 nov.).
- **SAMEDI 9 ET DIM.10 NOV.**
Vente caritative, par l'association St-Vincent-de-Paul, le samedi, 9h à 18h et le dimanche, 14h à 18h, salle de l'église Ste-Jeanne-d'Arc, bd G.-M.-Riobbbé.
- **VEND. 15 ET SAM.16 NOV.**
Bourse aux jouets, par l'Association familiale d'Orléans, le vendredi, 18h30 à 20h et le samedi, 9h30 à 11h30, salle Yves-Montand, 1 rue Ch.-Perrault.
- **SAMEDI 23 NOVEMBRE**
Concours de belote, organisé par l'association sportive Pieds-Blancs-Les-Aydes, 14h, 16 rue Masse (10€, infos au 06 63 64 33 93).
- **SAMEDI 23 NOVEMBRE**
Vide ta chambre par le comité des fêtes Gare-Pasteur-St-Vincent, 9h à 12h et 14h à 17h, salle du Foyer Saint-Vincent (46, rue du Champ-Rond)
- **SAMEDI 30 ET DIM. 1^{ER} DÉC.**
Salon Créa Passion, organisé par Blossières Initiatives, le samedi, 14h à 17h30 et le dimanche, 10h à 18h, salle Yves-Montand, 1 rue Charles-Perrault (lire Guide *On sort!*).
- **LUNDI 2 DÉCEMBRE**
Réunion publique sur un permis de construire relatif à l'immeuble situé 62 rue de la Bourie-Rouge, 18h30, rés. Jeunes Acacias, 28 rue Jacquard.

“ C’est la lingette qui a fait le coup ! ”

NE JETONS RIEN DANS LES TOILETTES



COUPABLE DE

- **BOUCHER NOS TOILETTES ET NOS CANALISATIONS**
- **BLOQUER L'ENTRÉE DES STATIONS D'ÉPURATION**
- **POLLUER L'ENVIRONNEMENT**

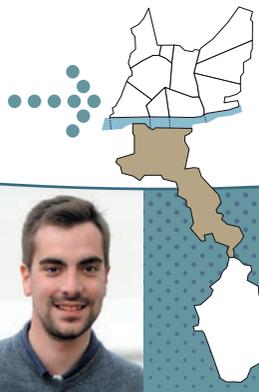


Changeons nos habitudes !

📷 📺 📱 #OrleansMetropole www.orleans-metropole.fr



Orléans Métropole - 2023 - Tous droits réservés



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Mathieu Langlois, adjoint au maire pour Saint-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57 avenue de la Mouillère
Tél. 02 38 56 54 68
mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule, le mardi, de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat, le jeudi, de 7h30 à 12h30



© JEAN PUJO

ÇA BOUGE, QUARTIER DAUPHINE

Après la construction d'une nouvelle école, d'un gymnase flambant neuf, les différentes opérations de résidentialisation au pied des quelque 600 logements, la requalification des espaces publics (voiries, trottoirs, cheminements, etc.), l'aménagement du jardin, ou la création d'une toute nouvelle voie de désenclavement (dans le prolongement de la rue des Jacinthes), c'est désormais au centre commercial quelque peu fatigué de subir un lifting. Au printemps 2020, ses quelque

970m² seront repeints et se pareront d'un élégant bardage en résille, afin d'offrir plus de visibilité et d'attractivité aux 13 locaux commerciaux qu'il abrite. C'est d'ailleurs en ce sens que les enseignes seront harmonisées, mises en cohérence, et que la signalétique aux abords des lieux s'apprête à être renforcée. Ainsi, des totems de signalisation des commerces vont bientôt être installés, notamment à l'angle de l'avenue de la Mouillère et de la rue des Roses, ou des rues des Glycines et des Anguignis. ■ M. S.

BLOC-NOTES

- **JEUDI 14 NOVEMBRE**
Réunion publique sur la requalification de la rue Guignegault, 18h30, salle Gauguin (36 bis avenue de Saint-Mesmin).
- **SAMEDI 16 NOVEMBRE**
Permanence de Mathieu Langlois, adjoint au maire pour Saint-Marceau, 10h à 12h, sur rendez-vous, en mairie de proximité (infos au 02 38 56 54 68).
- **SAMEDI 16 NOVEMBRE**
Sainte-Cécile et finale du 17^e radio-crochet, organisées par le comité de quartier Orléans Saint-Marceau, 20h30, à la Maison des arts et de la musique (cours Victor-Hugo, accès gratuit).
- **VENDREDI 22 NOVEMBRE**
Réunion publique « Produire moins de déchets pour vivre mieux et dépenser moins », organisée par le comité de quartier Orléans Saint-Marceau avec Orléans Métropole (direction gestion des déchets), 19h, salle de la Cigogne (rue H.-d'Estienne-d'Orves, accès libre et gratuit).
- **MARDI 26 NOVEMBRE**
Réunion publique sur la requalification des rues des Aubépines, des Tilleuls, des Sorbiers, 18h30, salle Gauguin (36 bis av. de St-Mesmin).



© JEAN PUJO

OCTOBRE EN IMAGES...

LES MOUSSAILLONS DE MAXIME-PERRARD

Les écoliers des dix classes de l'école Maxime-Perrard ont une nouvelle fois apporté leur contribution au Festival de Loire, avec la réalisation de « grand'voiles » dessinées et « hissées » devant leur établissement. Bravo aux artistes matelots !



TROC MADAME À L'ASELQO

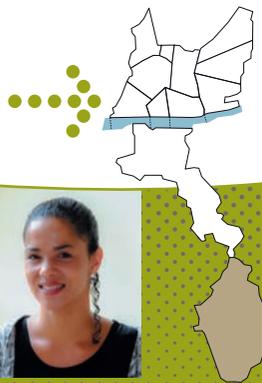
En partenariat avec l'Aselqo, le CFA section esthétique de la chambre de métiers et de l'artisanat, et des bénévoles, le Département du Loiret organise un nouveau « Troc madame », le mardi 12 novembre, au centre Aselqo Saint-Marceau. La finalité de cette action solidaire qui comprend également des ateliers culinaires, de bien être et un repas partagé, est de créer du lien et de recouvrer l'estime de soi.

Sur inscription obligatoire auprès de l'Aselqo St-Marceau, 26 rue Coursimault, au 02 38 66 46 31. Participation : 2 euros, et des vêtements et/ou accessoires en bon état à échanger.

AÎNÉS : NOËL QUARTIER ST-MARCEAU

La mairie d'Orléans organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus).

- **Lundi 25 novembre**, 14h, salle de la Cigogne (rue H.-d'Estienne-d'Orves), bal animé par G#NERIC.
- **Mardi 26 novembre**, 14h, salle de la Cigogne (rue H.-d'E.-d'Orves), bal animé par Olivier Plisson.



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER
Niamé Diabira,
 adjointe au maire pour La Source

MAIRIE DE PROXIMITÉ

4 place Choiseul, tél. 02 38 68 44 00
 mairie-lasource@ville-orleans.fr
 Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h

- Pôle santé-social : espace Olympe-de-Gouges, tél. 02 38 63 14 47
- Maison de l'emploi : 18, avenue de la Bolière, tél. 02 38 24 18 03
- Équipe de prévention SPMR La Source
 Contact : tél. 06 72 91 95 50 (du lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le dimanche, de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place Albert-Camus, le jeudi et le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la Recherche-Scientifique, le dimanche, de 8h30 à 13h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

THÉÂTRE CHARBON, UNE RÉSIDENCE BIEN INSTALLÉE

FESTIVAL LA COMPAGNIE THÉÂTRE CHARBON ENTAME SA QUATRIÈME RÉSIDENCE DE TERRITOIRE. L'OCCASION DE REVENIR SUR LES ACTIONS CONDUITES DANS LE CADRE DE CE DISPOSITIF ET D'ANNONCER LE 4^E OPUS DE SON FESTIVAL ENRACINEMENT/DÉRACINEMENT.

Après ces trois années, de plus en plus de troupes et d'artistes souhaitent désormais intégrer l'événement phare de la résidence, notre festival *Enracinement/Déracinement* tout comme d'autres acteurs associatifs s'appuient sur notre travail pour mener des opérations, confie Thierry Falvisaner, créateur de la compagnie Théâtre Charbon, initiatrice du projet. *Cela me semble significatif d'une certaine reconnaissance et d'une volonté commune de construire des choses ensemble !* Pour rappel, en 2016, le Théâtre Charbon signait avec la ville d'Orléans sa première résidence de territoire à La Source. Objectif, porter des actions à caractère culturel, social et de formation à destination des habitants du quartier, des Orléanais et des publics « en situation précaire ». Trois ans et trois festivals *Enracinement/Déracinement* plus tard, et un renouvellement du « contrat » jusqu'à fin 2020, le bilan témoigne d'un véritable travail de fond et de terrain.

« Dès le début, avec cette résidence, nous souhaitons permettre aux compagnies, en intégrant le théâtre Gérard-Philipe, de disposer d'un lieu pour travailler, construire et présenter des projets dans de bonnes conditions, poursuit le directeur de troupe. L'autre priorité pour nous était que les habitants de La Source s'autorisent à entrer dans



© JEAN PUJO



► **MERCREDI 20 ET JEUDI 21 NOVEMBRE**

14h30 : *Comme si...* (théâtre), textes de Courteline et Tchekhov : 10 et 5€

► **JEUDI 28 NOVEMBRE**

14h30 et 20h : *Blanche-Neige, histoire d'un prince* (théâtre) de Marie Dilasser : 10 et 5€
 22h : *Seul et les humains* (chansons) : 10 et 5€ (réservation conseillée)

► **VENDREDI 29 NOVEMBRE**

19h30 : *Ce que l'on a trouvé dans la solitude* (danse en extérieur) : entrée libre
 20h30 : *Au fond de la forme* (slam, danse, musique) : 10 et 5€
 22h : Jean Pascal Lassus (théâtre) : 10 et 5€ (réservation conseillée)

► **SAMEDI 30 NOVEMBRE**

16h : *Un fou noir au pays des blancs* (one man show dans le cadre du Festival des solidarités Festisol) : entrée libre
 17h30 : célébration des 30 ans de la Convention internationale des droits de l'enfant (lecture) : entrée libre
 19h : Colette Magny, *Feu continu* (chansons) : 10 et 5€ (réservation conseillée)
 21h : *Douce France*, hommage à Rachid Taha (concert) : 12€ / tarif solidaire pour les autres (recettes de la billetterie intégralement destinées aux mineurs isolés).

ce lieu pour profiter d'un temps de culture, d'échange, de réflexion et de divertissement avec toujours la présentation de spectacles de qualité. » Chaque résidence est l'occasion de belles découvertes basées sur des collaborations avec des auteurs, artistes, musiciens, danseurs... Sans oublier les interventions du Théâtre Charbon tout au long de l'année en milieu scolaire, dans les établissements du secteur comme, pour cette édition, au collège Montesquieu. La suite du récit s'écrit maintenant, dans ce cadre d'une nouvelle résidence de territoire. ■

MARYLINE PRÉVOST

➔ **Enracinement/Déracinement #4**
 au Théâtre Gérard-Philipe, du 20 au 30 novembre.
 Avec pour fil conducteur la jeunesse, le festival est ouvert à tous et à toutes les générations.

OCTOBRE EN IMAGES...



BOLIÈRE : LES COMMERCES RESTENT OUVERTS !

Depuis l'été, l'opération transformation est en cours au centre commercial Bolière 3, afin de redonner de l'attractivité aux 2000 m² de locaux vieillissants érigés en 1977. Au programme, disparition de la galerie intérieure vétuste et anxiogène, mise en cohérence des enseignes, réaménagement du parking et des circulations piétonnes, reprise des espaces verts et du mobilier urbain, aménagement des abords du site et liaison avec l'îlot Pisan voisin... Derrière les bâches de chantier, la vie continue et les portes des commerçants restent ouvertes. Boulangerie, bar, supérette, salon de coiffure, boucherie, restaurant rapide et loto-presse accueillent la clientèle à grands renforts de signalétique. Fin des travaux prévue fin 2020, début 2021.



FESTIV'ASSOS

Sous le soleil, au théâtre Gérard-Philipe et sur la Dalle, les Sourciens et Orléanais ont pu découvrir, le 12 octobre, toute la richesse et le savoir-faire du tissu associatif local, lors de la 7^e édition de Festiv'Assos, placée sous le signe de la Renaissance.



DEUX RENDEZ-VOUS TÉLÉTHON

En concert, **HORIZON QUARTET**

Jazz, Gospel, Folk

Pour le **TÉLÉTHON**

le dimanche 24 novembre à 17h00

en l'Église Saint-Yves d'Orléans La Source

AFMTELETHON 2019

Orléans Maine

Dans le cadre du Téléthon 2019, Qualité de Vie à La Source organise deux manifestations solidaires, ouvertes à tous. Le samedi 16 novembre, à 20h30, l'association Takassime présentera *Pleins feux*, spectacle de danse orientale au théâtre Gérard-Philipe et le dimanche 24 novembre, à 17h, le groupe Horizon Quartet (Laure Davitti, voix soprano, Anne Fournier, voix alto, Joseph Hurier, pianiste et Franck Sallé, voix ténor) interprétera en l'église Saint-Yves d'Orléans-La Source, des titres jazz, gospel, soul américains. L'intégralité des sommes récoltées avec les entrées sera bien sûr reversée à l'AFM Téléthon. Pour la suite, rendez-vous avec les acteurs associatifs et bénévoles du quartier les vendredis 6 et samedi 7 décembre, lors des traditionnelles animations culturelles, ludiques et sportives.

➔ **Samedi 16 novembre, 20h30, théâtre Gérard-Philipe (place Sainte-Beuve), Pleins feux par Takassime (10€, 8€ pour les -8 ans, réservation sur www.takassime.com). Dimanche 24 novembre, 17h, église Saint-Yves d'Orléans-La Source (1 rue Antoine-Lavoisier), concert Horizon Quartet (10€ et 5€).**

Renseignements sur www.qvls45.fr

AU PROFIT DU TÉLÉTHON

PLEINS FEUX

sur Takassime

Spectacle de danse orientale chorégraphié par et interprété par Nadiah (présenté par l'association Takassime) et le groupe Takassime (présenté par l'association Takassime) de CIVA, Nadiah Doukhan - Amira Doukhan

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2019, 20h30

Théâtre Gérard-Philipe à Orléans

Places : 10€ / 8€ (enfants de 6 à 12 ans) / 5€ (enfants de 0 à 5 ans)

AÎNÉS : NOËL QUARTIER LA SOURCE

La mairie d'Orléans organise des festivités pour les aînés, avec remise de chocolats (pour les Orléanais nés avant le 1^{er} janvier 1945) et d'une place pour le spectacle *L'Extraordinaire Voyage d'Apothéose*, le dimanche 15 décembre au Zénith d'Orléans (billet offert aux Orléanais de 60 ans et plus).

- **Jeu 5 décembre, 15h, théâtre Gérard-Philipe (place Sainte-Beuve), projection du film écrit et réalisé par Édouard Carrion (production CCAS Orléans), *Un jour, tu vieilliras...***

LE COMPLEXE NAUTIQUE DE LA SOURCE, DONT LA RÉHABILITATION A DÉBUTÉ EN MARS 2018, SE DESSINE JOUR APRÈS JOUR, ET LE GROS ŒUVRE EST AUJOURD'HUI RÉALISÉ À 90%. VISITE DE CHANTIER, EN ATTENDANT L'OUVERTURE DU SITE AU PRINTEMPS.



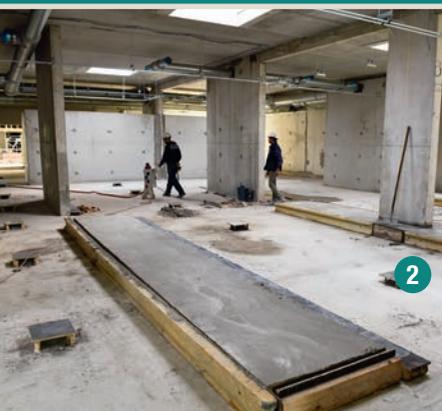
1

1. DEUX BASSINS À L'INTÉRIEUR

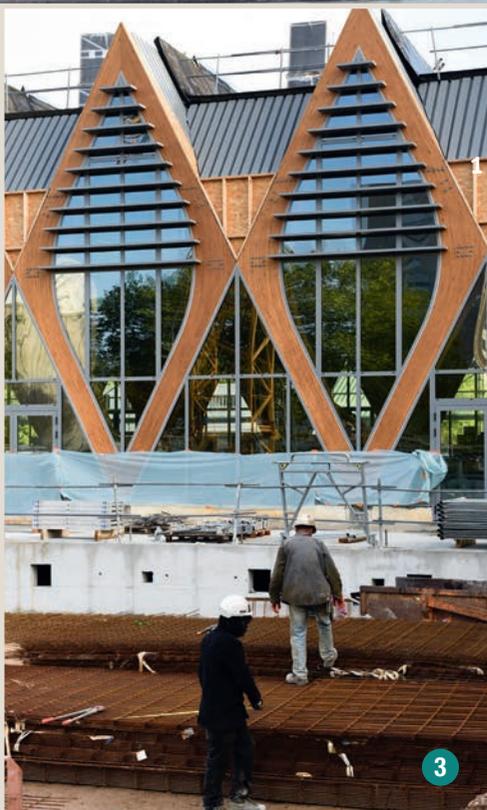
Au premier plan un bassin de 20 m, équipé d'une rampe de mise à l'eau pour PMR, au second un de 25 m (6 lignes d'eau) à fond mobile, idéal pour les scolaires ou les activités aquatiques. Les gradins existants ont été conservés, réhabilités et adaptés. Sur le haut du bâtiment, des poutres en acier galvanisé ont permis d'installer une couverture isolée thermiquement et phoniquement, habillée de lames de bois à l'aspect proche de celui d'origine.

2. VESTIAIRES

Cet espace accueillera les vestiaires individuels. Un autre, destiné aux clubs et aux scolaires, hébergera les collectifs. En tout, 900 casiers sont destinés aux usagers. Au plafond, on distingue encore les gaines de traitement d'air, essentielles pour réguler l'air ambiant de l'établissement.



2



3

3. ARCHITECTURE

Labellisé « Architecture contemporaine remarquable » par le ministère de la Culture, le bâtiment, représentatif de l'esthétique et des techniques des années 1960-70, ne perd pas de sa singularité lors de cette réhabilitation, mais s'adapte aux exigences modernes. De nouvelles arches en losange en lamellé collé ont donc été construites, auxquelles ont été ajoutés de discrets brise-soleil fixes, permettant d'améliorer le confort des utilisateurs.

LE COMPLEXE SORT DE TERRE

Plus que quelques mois avant que le Complexe nautique de La Source, entièrement repensé, n'ouvre ses lignes d'eau aux nageurs, sa fosse aux plongeurs et sa lagune aux jeunes joueurs. Imaginé avec et pour toutes les catégories d'utilisateurs, des plus petits aux clubs en passant par les familles ou les scolaires, le bâtiment moderne et agréable de 4 400 m² permettra la cohabitation de toutes les pratiques, dans un niveau de confort thermique, sanitaire et olfactif tout spécialement choyé.

À l'intérieur, un grand hall d'accueil, ainsi que des vestiaires collectifs et individuels, d'où les utilisateurs pourront accéder à :

- un bassin de nage de 25 m, à fond mobile, dont 2 lignes d'eau seront équipées d'un « virtual trainer », des LED en fond de bassin qui impriment le rythme à suivre aux nageurs,
- un bassin de 20 m avec nage à contre-courant et buses de massage,
- une fosse de plongée de 6 m de profondeur.

À l'extérieur, de l'autre côté des baies vitrées et des losanges boisés, un bassin olympique de type nordique de 50 m (8 lignes d'eau) attendra les nageurs, qui pourront également, aux beaux jours, profiter d'un solarium minéral et végétal, ou patauger avec leurs enfants au cœur de la lagune de jeux.

Ouverture prévue au printemps 2020, mais déjà incontournable. ■

TEXTE MICHAËL SIMON, PHOTOS JEAN PUJO



NAUTIQUE

4. BASSIN EXTÉRIEUR

Ouvert hiver comme été, le bassin nordique de 50 m, dont la profondeur varie de 1,30 m à 2 m, sera équipé d'un aileron mobile qui permettra de le diviser en deux dans le sens de la longueur, et en 2/3-1/3 dans le sens de la largeur. Après le départ de la dernière grue du site, courant novembre, des panneaux en inox (sur lesquels une couche de PVC très épaisse sera laminée à très haute température) viendront habiller le bassin en fin d'année.

5. FOSSE DE PLONGÉE

Grosse attraction du lieu, la fosse de plongée de 6 m de diamètre et 6 m de profondeur, homologuée pour le passage de niveaux.

Une aubaine pour les adeptes de la discipline, dont les descentes pourront être visibles par le public depuis le hall et le bassin, grâce à des vitres de 36 mm d'épaisseur, conçues tout spécialement pour résister à la pression.

6. PARTIE TECHNIQUE

Le sous-sol de 2 000 m² abrite « le cœur de la bête », et notamment les dix énormes filtres de traitement d'eau. Afin de faciliter la maintenance, ils ont été livrés avant de couler les planchers hauts. La filtration s'y opère par un système de billes de verre, plus moderne, plus efficace, moins consommateur en eau lors du nettoyage que les anciens filtres à sable.

La conception, la réalisation ainsi que la maintenance (pendant 4 ans afin d'accompagner la collectivité) ont été confiées à BFC (Bâtiment Force Centre). Au plus fort du chantier, 80 ouvriers y ont été mobilisés en même temps, exclusivement employés de PME du territoire.



5



6



4

LES COLLÉGIENS D'ÉTIENNE-DOLET DANS LES COULISSES DU CHANTIER

Maçon, menuisier, couvreur, charpentier, électricien, métallier, maître d'œuvre, conducteur de travaux... Lors de la 17^e édition des Coulisses du Bâtiment, qui se tenait à Orléans (et dans toute la France) le 10 octobre dernier, plusieurs classes de 3^e du collège Etienne-Dolet se sont rendues sur le site du CNS, afin de découvrir les professions représentées sur un tel chantier. L'occasion pour eux de rencontrer des hommes et des femmes bâtisseurs et fiers de l'être, de découvrir des métiers porteurs et, pourquoi pas, de susciter des vocations pour ces élèves de SEGPA, NSA, UPE2A ou d'ULIS à l'heure de prendre une décision concernant leur orientation.



PLACE DU MARTROI | PLACE DE LA RÉPUBLIQUE | PLACE DE LOIRE

LE MARCHÉ DE NOËL D'ORLÉANS

DU 29 NOVEMBRE
AU 29 DÉCEMBRE 2019

*Vos
commerces
du centre-ville
ouverts les
dimanches*

Le Monde - 10/2019 - www.igarcia-lebonheur.fr - C. G. 01/19



www.orleans-metropole.fr

#OrleansMetropole   



Orléans
Mairie

ORLÉANS, VILLE DES FAMILLES Groupe de la majorité municipale

À Orléans, tout est mis en œuvre pour que chaque famille, quelle que soit sa composition, puisse y être bien accueillie et s'y épanouisse dans les meilleures conditions.

Être attentif aux familles, c'est d'abord conduire des actions volontaristes en matière de logement. Attachée à la croissance démographique et résolument ancrée dans la transition écologique, la Ville a à cœur d'aménager de nouveaux secteurs destinés à accueillir des habitations de qualité, au sud avec Val Ouest, à l'est avec Fil-Soie et la Fontaine, au nord avec les Groues, sans compter les nouveaux lieux de vie comme Sonis ou Coligny à l'ouest. Il s'agit, au travers de ces opérations, d'offrir à toutes les familles la possibilité d'accéder à la propriété même pour les plus modestes. Différents dispositifs ont été mis en place par les bailleurs sociaux pour leur permettre d'y parvenir. Avec la seconde phase de rénovation urbaine des quartiers de La Source et l'Argonne, c'est aussi le cadre de vie qui évolue et s'embellit.

Avec le logement, l'emploi est aussi au cœur des préoccupations. Orléans, capitale régionale, bénéficie de la présence sur son territoire d'un tissu d'entreprises diversifié et dynamique qui permet de proposer des opportunités professionnelles attractives. Avec des équipements comme le Lab'O, par exemple, la ville s'inscrit pleinement dans la transition numérique et l'économie de demain. Elle accueille et soutient ainsi des start-up jusqu'à leur envol, encourageant ainsi la création d'entreprises et l'installation de jeunes foyers.

Ces actions si importantes soient-elles ne sont pas suffisantes pour accompagner les familles dans leur quotidien et Orléans propose aussi de

nombreux services à ses habitants. Pour les plus jeunes, la ville offre aux parents une solution de garde à des tarifs qui tiennent compte de leurs revenus. En matière d'éducation, elle investit beaucoup pour assurer un cadre de vie de qualité aux écoliers, leur offrir des repas équilibrés dans les cantines grâce aux circuits courts ou encore leur proposer des activités qui vont susciter leur curiosité avec les ateliers ludo-éducatifs. Pour mettre toutes les chances de leurs côtés, le dispositif de prévention et de réussite éducative permet d'aider ceux qui rencontrent des difficultés. Ainsi, Orléans a été reconnue par l'Unicef, ville amie des enfants. Pour les plus grands, l'ouverture de grandes écoles à Orléans leur permet de poursuivre leur cursus à proximité de chez eux. Pour les aînés, des solutions d'hébergement ou de maintien à domicile avec notamment l'adaptation des logements et le portage de repas permettent d'accompagner de nombreuses personnes. En matière de mobilité, le réseau de transport en commun ou encore l'offre de location de vélo offrent à chacun des réponses à ses besoins de déplacements. Le tarif pour les moins de 26 ans a ainsi diminué de près de 30%. En matière de loisirs, les jardins et squares disposent d'aires de jeux appréciées des enfants, les équipements sportifs et culturels proposent de nombreuses activités avec notamment la gratuité des médiathèques ou encore la possibilité d'accéder facilement à des disciplines sportives. Durant l'année, les événements organisés gratuitement dans la ville permettent au plus grand nombre de partager des moments de convivialité. Toutes ces actions montrent combien Orléans est attachée au bien être de toutes les familles. Il s'agit d'une valeur importante en tant que lieu d'échange, de partage et de transmission.

• Contact : majoritevilleorleans@orange.fr

FESTIVAL DE LOIRE : LE RAYONNEMENT D'ORLÉANS À QUEL PRIX ?

Corinne Leveleux-Teixeira, conseillère municipale groupe socialiste, Verts et apparentés

Le 10 octobre était signé l'accord-cadre liant l'université d'Orléans et les collectivités porteuses du projet « Madeleine ». À terme, ce projet doit permettre la venue de la faculté de droit, d'économie et de gestion en centre-ville. Ce dossier est donc très important pour Orléans. Toutefois, en l'état actuel des choses, deux éléments me semblent devoir être discutés.

En premier lieu, quelle est la pertinence d'un déménagement de TOUTE la fac de droit ? N'aura-t-il pas pour effet de multiplier les inconvénients sans optimiser les avantages ? En effet, les étudiants du 1^{er} cycle (Licence), très nombreux, sont très consommateurs d'espaces (amphis, circulations, stationnement) ; or ces espaces existent déjà à La Source, mais doivent être aménagés à Madeleine, où ils seront plus contraints. Le maintien des premières années à La Source aurait pour vertu de réduire le coût de l'opération tout en évitant de déstabiliser l'université avec le départ de sa plus ancienne composante. À l'inverse, le pôle

Madeleine est très pertinent pour accueillir des 2^e et 3^e cycles autour d'une véritable Maison des Sciences de l'Homme, en lien avec les formations de la faculté des lettres et le site Dupanloup.

En second lieu, le chiffrage du projet n'est pas complet. Ainsi, on n'évalue jamais le coût des déménagements (de la fac de droit, de l'ESPE, de la présidence de l'université...) ni celui de la reconfiguration des locaux laissés vacants par le départ de la fac de droit à La Source. Qui va les prendre en charge ? Pour quels montants ?

Enfin, il faudra éviter de créer une césure entre une université de centre-ville et une université de périphérie au campus vieillissant. Tout est encore à faire !

• Contact : socialistesvertsorleans@gmail.com

GRENELLE SANS THERMOMÈTRE OU COMMENT ÉLUDER LE PROBLÈME DES VIOLENCES Dominique Tripet et Michel Ricoud, conseillers municipaux groupe Parti communiste

Tandis que le gouvernement communique via le « Grenelle des violences », le déclinant aussi dans nos département et ville, nous avons franchi au 14 octobre 2019, le cap des 121 féminicides depuis le début de l'année. 121 femmes mortes sous les coups de leur conjoint ou ex, autant qu'en 2018.

Et qu'apprenons-nous ? Que l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales sera supprimé à la fin de cette année ! CQFD ! Ce que l'on ne mesure pas n'existe pas, autrement dit cassons le thermomètre plutôt que de reconnaître qu'il y a maladie. Les femmes pourront continuer à mourir dans l'indifférence de notre société. Nous sommes bien loin de l'Humain.e d'abord ! Des numéros à connaître :

3919 : Violences Femmes Info • **17** : Police Secours, en cas de danger immédiat
115 : Hébergement d'urgence • **119** : Enfance en danger

• Contacts : [02 38 79 27 31](tel:0238792731) - domtripet@gmail.com - michel@ricoud.com

SUBVENTION ET PROPAGANDE...

Arlette Fourcade et Christophe de Bellabre,
conseillers municipaux groupe des élus non-inscrits

La loi bioéthique vient d'être adoptée par l'Assemblée autorisant la PMA pour toutes aux frais de la Sécurité sociale, mais aussi d'autres choses comme l'expérimentation de cellules humaines dans des embryons d'animaux... Un dictateur, combattu par le monde entier, en aurait rêvé. Oubliant tout, y compris l'écologie humaine, ils vont pourtant le faire !

En pleine discussion sur cette loi, le conseil municipal a adopté, contre notre avis, une subvention de 9 500 euros à l'association GAGL 45, militante active pour la PMA.

Notre position a déclenché, comme d'habitude, un tollé dans les rangs de la majorité municipale et de la gauche : s'opposer à la bien-pensance et être favorable à l'écologie humaine est interdit dans notre pays !

• Contact : <https://gniorleans.wordpress.com/>

MAIRIE

- Centre municipal 02 38 79 22 22
- Fourrière 02 38 79 22 27
- Objets trouvés (heures de bureau) 02 38 79 27 23
- Prévention-Médiation-Réussite Voir p. quartiers
- Maison de la justice et du droit 02 38 69 01 22
- CCAS 02 38 68 46 64/46 66
- Espace famille 02 38 79 26 82
- Espace infos des Aînés 02 38 68 46 36
- Mission santé publique 02 38 79 28 08

URGENCES

- Pompiers 18
- Police secours 17
- Samu 15
- Appel d'urgence pour sourds et malentendants 114
(appli smartphone, site internet urgence114.fr ou par SMS)
- Centre de sécurité orléanais 02 38 79 23 45
- SOS médecin 36 24
- Réseau Respi Loiret 02 38 22 29 89
- Centre anti-poison 02 41 48 21 21
- Dentiste de garde 02 38 81 01 09

ACTION SOCIALE

CCAS secteur Nord

- cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30,
vendredi de 8h30 à 17h
- cantons Argonne, Saint-Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart, lundi de 14h à 17h et du mardi au vendredi
de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

CCAS secteur Sud

- cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30,
vendredi de 8h30 à 17h
- cantons Saint-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Édouard-Branly, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et
de 13h à 17h, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Vous ne recevez pas l'Orléans.mag chaque mois :
reclamationorleansmag@ville-orleans.fr

NOUVEAUX ORLÉANAIS

Deux fois par an, la mairie d'Orléans organise une journée d'accueil pour les habitants arrivés récemment dans la commune.

Vous pouvez vous y inscrire directement sur orleans-metropole.fr (rubrique "découvrir la métropole orléanaise") et/ou compléter le coupon-réponse prévu à cet effet dans votre mairie de proximité.

Renseignements : 02 38 79 23 91.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Lundi 18 novembre, 14h30, à l'Hôtel de Ville

TRAVAUX EN VILLE

Retrouvez, localisés sur cette carte d'Orléans, les travaux de voirie, de sécurisation, d'éclairage public, d'embellissement, en cours dans votre quartier. Pour tout renseignement ou précision, contactez votre mairie de proximité (cf. pages quartiers).

OUEST

Rues Porte Dunoise et Landreloup

Enfouissement des réseaux, rénovation de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage

TRAVAUX JUSQU'EN JANVIER 2020

Rue du Parc

Enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage

TRAVAUX JUSQU'EN SEPTEMBRE 2020

Zac Sonis

Prolongement de la rue Pierre-Gabelle

TRAVAUX JUSQU'EN MARS 2020

CENTRE-VILLE

Site ancien Hôpital porte Madeleine

Démolition et curage des bâtiments

TRAVAUX JUSQU'EN NOVEMBRE 2019

Rue Porte Saint-Jean

- Entre la rue de la Grille et la rue Porte-Madeleine

TRAVAUX JUSQU'À MI-DÉCEMBRE

- Carrefour rue porte Saint-Jean avec les rues de la Grille et des Bons-Etats

TRAVAUX JUSQU'À MI-DÉCEMBRE

Rue des Pensées

Enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage

TRAVAUX JUSQU'EN JUIN 2020

NORD

Rue Marcel-Proust

Mise en sens unique le long du Muséum

(MONTAGE DE LA FAÇADE VITRÉE)

Rues de la Messe et du Souhait

Enfouissement des réseaux, réfection de la chaussée, des trottoirs et de l'éclairage public

TRAVAUX JUSQU'EN JANV. 2020

Rue et place des Blossières, rue et venelle de la Suifferie

Travaux d'assainissement, enfouissement des réseaux, reprise de la chaussée et des trottoirs, plantation d'arbres

TRAVAUX PAR PHASES JUSQU'À L'AUTOMNE/HIVER 2020

Place Charles d'Orléans

Déplacement du terrain de sports, réaménagement de 6 terrains de pétanque, plantation d'arbres, installation de mobilier urbain

TRAVAUX JUSQU'À FIN JANVIER 2020

EST

Rue Georges-Goyau

Remplacement canalisation et branchements eau potable, enfouissement réseau électrique, rénovation trottoirs et chaussées, plantation

TRAVAUX JUSQU'AU PRINTEMPS

LA SOURCE

Rues Perrin, Faraday, Leblanc, Laplace et Lavoisier

Réfection de la voirie et des trottoirs

TRAVAUX JUSQU'EN NOVEMBRE 2019

Place Marcel-Templier

Rénovation éclairage, création d'une aire de jeux et d'un espace fitness, plantation

TRAVAUX JUSQU'À FIN MARS 2020

Rues des Maîtres Sonneurs, Petite Fadette, Ronsard, Montaigne, Corneille et Racine

Réfection de l'éclairage et des trottoirs

TRAVAUX PAR PHASES (DÉMARRAGE MI OCTOBRE)





NORIAL

Les notaires

Bernard DUPUY DENUS • Thierry CATANÈS • Jean-Paul BLACHIER
Yvan LOUESSARD • Xavier PELLEGRIN • Christophe HATTON • Miguel MERCIER
Sophie COLLIN • Delphine DUROS • Thomas CATANÈS • Cécile BANNERY



ORLEANS Hyper centre - 447 000 € Réf: 45007-375055

Honoraires 3,95% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 430 000€ hors honoraires)

MAISON DE VILLE de 190 m² avec garage et terrasse, composée : RDC : Entrée, bibliothèque/salon, chambre, salle d'eau/WC, cellier, garage, chaufferie, débarras. 1^{er} Etage : palier desservant salle à manger/salon de 37 m², cuisine aménagée avec son coin repas de 15,60 m² accès terrasse (SUD), chambre avec rangements, salle de bains, WC. 2^{ème} Etage : palier desservant 3 chambres, salle d'eau, wc. Cave

DPE Energie : CLASSE ENERGIE C (128 kWh/m²/an)
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE D (24 CO2/m²/an)



ORLEANS - 86 300 € Réf: 45007-374852

Honoraires 3,98% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 83 000€ hors honoraires)

Dans l'hyper centre d'Orléans, appartement 2 pièces situé au 3^{ème} et dernier étage d'une petite copropriété. Appartement disposant d'une entrée avec rangement, pièce de vie avec coin cuisine, une chambre avec salle d'eau. Bien en copropriété. Charges annuelles : 895 €.



ORLEANS - 135 200 € Réf: 45007-375204

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 130 000€ hors honoraires)

Quartier Chateaudun - Général Sarraill. Appartement 4 pièces de 86 m² comprenant Séjour-Salon de 34 m² donnant accès directement sur un balcon. 3 chambres, salle de bains et lingerie. Vendu avec cave et garage.



ORLEANS - 109 200 € Réf: 45007-374830

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 105 000€ hors honoraires)

Dans une petite copropriété située rue d'Illiers, agréable appartement deux pièces de 49 m² comprenant : séjour, cuisine, salle d'eau, une chambre, lingerie. Bien en copropriété.



ORLEANS GARE/QUEBEC - 86 900 € Réf: 45007-374327

Honoraires 5,98 % TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 82 000€ hors honoraires)

Appartement T3 de 56,67 m² situé au 8^{ème} étage (vue dégagée), comprenant : entrée, salle à manger (balcon), salon ou chambre, cuisine aménagée, 1 chambre, salle d'eau, WC. Cave

DPE Energie : CLASSE ENERGIE D (209 kWh/m²/an)
DPE CO2 : CLASSE ENERGIE F (49 CO2/m²/an)



Service Négociation
10 rue d'Illiers - 45000 ORLÉANS
negociation-immobiliere.norial@notaires.fr

Siège Social
62 rue Alsace Lorraine - 45000 ORLÉANS
02 38 53 27 78

Négociateurs
Mme BERGERARD - M. DE SOUZA
02 38 53 70 85



MERCI

DE NOUS AIDER À FAIRE VIVRE L'IDÉE DE COLUCHE

EN LIGNE
sur www.restosducoeur.org
& sur la page Facebook
des Restos du Coeur



POUR FAIRE VOTRE DON



PAR CHÈQUE
à l'ordre des Restaurants du Coeur,
adressé sous enveloppe non-affranchie à l'adresse :
Les Restaurants du Coeur/Libre Réponse 53061
91 129 PALAISEAU Cedex

VOS DONS PERMETTENT DE SOUTENIR L'ENSEMBLE DE NOS ACTIONS

- Aide alimentaire
- Les Restos Bébés du Coeur
- Soutien à la recherche d'emploi
- L'insertion par l'emploi
- Logement et hébergement d'urgence
- Aide aux gens de la rue
- Atelier de français et accompagnement scolaire
- Accès à Internet accompagné
- Culture, loisirs, sports et départs en vacances
- Accompagnement au budget et microcrédit
- Accès aux droits et à la justice
- Vestiaire et coiffure
- Ateliers de cuisine



© Gaston BERGERET

on compte sur vous
Coluche

LOI COLUCHE

Les dons des particuliers aux Restos du Coeur bénéficient d'une réduction d'impôt de 75% jusqu'à 531 €.

Suivez-nous sur

Création : Nova Déjà!

Black November

jusqu'au 31/12/2019

Literie électrique relaxation à partir de **1 499 € TTC**



DEMAIN COMMENCE CETTE NUIT

Matelas & Sommiers



999 € TTC

~~1545 € TTC~~

Canapé convertible 3 places, couchage 140, matelas 13 cm

Matelas KING SIZE 180 x 200 à partir de **599 € TTC**



existe en 200 x 200 à partir de 999 € TTC



PACK EPEDA 140 x 190

~~859 € TTC~~ **499 € TTC**

existe en 160 x 200 **599 € TTC**



GARANTIE 7 ans MATELAS & Sommier



TRECA
PARIS



Dans la limite des stocks disponibles. Voir conditions en magasin.

OLIVET

02 38 63 85 58

face à **E.Leclerc**

www.olyliterie.fr

OLY

Literie & Salon